



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят вторая сессия

28-е заседание

Вторник, 7 октября 1997 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Гэнадий УДОВЭНКО (Украина)

Заседание открывается в 15 ч. 05 м.

Пункт 9 повестки дня (продолжение)

Общие прения

Председатель (говорит по-английски): Вначале Ассамблея заслушает выступление министра иностранных дел Папуа-Новой Гвинеи Его Превосходительства Достопочтенного г-на Килроя Гениа, члена парламента.

Г-н Гениа (Папуа-Новая Гвинея) (говорит по-английски): Г-н Председатель, от имени народа и правительства Папуа-Новой Гвинеи я хочу присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас с избранием на пост Председателя пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. Делегация Папуа-Новой Гвинеи убеждена в том, что под Вашим руководством работа этой сессии увенчается успехом.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить искреннюю благодарность Вашему предшественнику на этом посту Его Превосходительству послу Разали Исмаилу (Малайзия) за его энергичное, целеустремленное и замечательное руководство работой пятьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи.

Во время празднования пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций мировые лидеры вновь подтвердили свою решительную приверженность поддержке целей и принципов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций. Они заявили о своей поддержке решающей роли, которую играет Организация Объединенных Наций в развитии международного сотрудничества и партнерства в интересах развития и в укреплении доверия между государствами и народами в целях содействия установлению международного мира и безопасности.

Ни один созданный человеком институт не является совершенным, и Организация Объединенных Наций не исключение. Тем не менее она выдержала испытание временем. Недостатки нашей коллективной деятельности обусловили необходимость проведения конструктивной реформы и принятия мер, направленных на укрепление и активизацию деятельности Организации Объединенных Наций, нашей главной Организации.

Папуа-Новая Гвинея всегда верила и по-прежнему верит в полезность Организации Объединенных Наций и в этой связи воздает должное Генеральному секретарю Его Превосходительству г-ну Кофи Аннанду за смелую

инициативу и представление на наше рассмотрение всеобъемлющего пакета реформ, направленного на то, чтобы Организация Объединенных Наций могла более чутко реагировать на изменения международной обстановки.

В своем предложении Генеральный секретарь подчеркнул, что главной целью реформы является не только повышение эффективности и действенности Организации Объединенных Наций, но и усовершенствование ее системы предоставления услуг и повышение уровня и согласованности в деятельности Организации на основе новаторских методов управления. Папуа-Новая Гвинея полностью поддерживает эти главные цели предлагаемого пакета реформы. Общая направленность реформы будет и должна заключаться в укреплении системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла лучше удовлетворять потребности и отвечать чаяниям ее государств-членов. По нашему мнению, целесообразно перейти от простого обсуждения вопросов к выработке практических мер и стратегий, с тем чтобы наша Организация могла лучше реагировать и отвечать постоянно меняющимся требованиям глобализации и модернизации по мере нашего приближения к следующему столетию.

Эти изменения необходимы для того, чтобы повысить доверие общественности к Организации Объединенных Наций и укрепить ее потенциал по налаживанию партнерства между правительствами и гражданским обществом. Это позволит Организации решать стоящие перед нашим глобальным сообществом крайне серьезные задачи экономического развития и задачи, связанные с политическими и идеологическими различиями, которые сегодня воздействуют на государства.

Предложенные реформы отчасти продиктованы необходимостью обеспечить надежное функционирование и устойчивую работу Организации Объединенных Наций. Папуа-Новая Гвинея в полной мере осознает трудности положения Организации Объединенных Наций, которая задыхается из-за отсутствия столь необходимых финансовых ресурсов на оперативную деятельность вплоть до состояния неплатежеспособности. Мы не можем допустить, чтобы такая ситуация сохранялась.

Мы согласны с ролью, которую Организация играет в области развития, и приветствуем эту роль, а именно роль по выработке структур и стратегий,

направленных на повышение технологических потенциалов развивающихся стран и расширение их эффективного участия в международной рыночной деятельности, в том числе предоставление им доступа к кредитам и возможности приобретать информационные технологии.

Что касается приоритетных целей, то Папуа-Новая Гвинея глубоко обеспокоена тем, что ряд предпринятых Организацией Объединенных Наций инициатив и программ выполняются не полностью, в частности, это относится к таким критически важным сферам, как наделение правами женщин, забота о детях, защита нашей глобальной окружающей среды, искоренение нищеты и устойчивое развитие.

Очень важно осознавать, что сама по себе организационная реформа не может обеспечить гарантии эффективного предоставления услуг. Организации Объединенных Наций нужны не только бюрократические и технократические новшества. Ей необходимы наши согласованные действия. Поэтому исключительно важно, чтобы мы, государства-члены, приняли на себя обязательства поощрять развитие подлинного сотрудничества и серьезным образом предпринять неотложные и практические меры по ликвидации препятствий и барьеров, существующих между развитыми и развивающимися странами.

Помимо своей традиционной роли в области поддержания мира и безопасности этот ведущий международный орган должен быть оснащен и укреплен, с тем чтобы внести еще больший вклад в разработку международных договоров и стандартов, а также содействовать процессу выработки международных норм и стратегий, которые приведут к равноправному экономическому развитию и социальной справедливости для всех народов. Равенство и справедливость во всех сферах развития должны стать нашей конечной целью.

Учитывая развитие процесса реформы, мы считаем полезным и ценным пересмотреть деление на региональные группы в контексте Организации Объединенных Наций, с тем чтобы отразить нынешние геополитические реальности. В этой связи мы поддерживаем призывы Новой Зеландии и других государств Южнотихоокеанского региона рассмотреть вопрос об их включении в Азиатско-тихоокеанскую группу государств.

Сейчас я перехожу к вопросу о реформе Совета Безопасности, который является важным органом Организации Объединенных Наций по принятию решений в области глобальной безопасности. Как член Движения неприсоединения, Папуа-Новая Гвинея полностью поддерживает заявление министров иностранных дел неприсоединившихся стран на двенадцатой Конференции стран Движения неприсоединения на уровне министров, проходившей в апреле 1997 года в Дели (Индия), которое вновь было подтверждено недавно 26 сентября этого года в Нью-Йорке. Состав и стиль работы Совета Безопасности должны отражать изменения, которые произошли за период после его образования, и, что еще более важно, нынешние геополитические и экономические реальности.

Папуа-Новая Гвинея считает, что в основе реформы и расширения Совета Безопасности должен лежать принцип суверенного равенства государств и справедливого географического распределения. При этом необходимо также учитывать необходимость обеспечения транспарентности, отчетности и демократизации методов работы и процедур Совета Безопасности, включая и процесс принятия решений.

Реформа Совета Безопасности должна быть всеобъемлющей и основываться на универсальных ценностях, с тем чтобы повысить законность его решений. Еще большую важность имеет то, чтобы преобразованный Совет Безопасности обеспечивал справедливое представительство развивающихся стран. Что касается вопроса о постоянном членском составе, то мы повторяем нашу позицию о включении в состав Совета Японии и Германии из числа промышленно развитых стран и также выступаем в поддержку справедливого представительства развивающихся стран в качестве дополнительных постоянных членов, особенно тех из них, которые обладают потенциалом и способностью вносить вклад в решение мировых проблем.

Папуа-Новая Гвинея решительно поддерживает мнение о том, что не должно быть различий в том, что касается привилегий, предоставленных постоянным членам, особенно в осуществлении права вето. Другими словами, все члены реформированного Совета Безопасности должны иметь равные права, с тем чтобы сохранить геополитическое равновесие и сбалансированность.

Можно с иронией отметить, что в этой Ассамблее некоторые из наших государств-членов придерживаются противоречивых позиций; это государства, претендующие на роль поборников и защитников прав человека и по-прежнему сохраняющие колониальные ситуации, в результате которых не обеспечиваются подлинное демократическое представительство и права народов на самоуправление на основе последовательного осуществления их политических чаяний.

Добившись деколонизации во многих частях мира, чем Организация Объединенных Наций может гордиться, мы не выполним свой благородный долг, если забудем об интересах и чаяниях народов оставшихся 17 самоуправляющихся территорий, некоторые из которых находятся в южной части Тихого океана, по-прежнему борющихся за свою политическую автономию и даже за осуществление своего права на самоопределение. Учитывая большое значение, которое мы придаем этому вопросу, Папуа-Новая Гвинея серьезно обеспокоена тем, что недавние инициативы, связанные с программой Организации Объединенных Наций по деколонизации, в значительной степени подрывают значимость политической сути этой программы и оказывают на нее негативное воздействие. Мы надеемся, что нам удастся оперативно и мирно устранить эту аномалию.

Папуа-Новая Гвинея хотела бы напомнить о том, что многие из нас, присутствующих здесь, не смогли бы занять свое место в этом форуме, если бы нам не была предоставлена возможность осуществить это право. Поэтому мы настоятельно призываем этот орган занять более серьезный и наступательный подход к осуществлению программы Организации Объединенных Наций по деколонизации. На недавней встрече членов Южнотихоокеанского форума, проходившей в Раротонге, на островах Кука, государства - члены Южнотихоокеанского форума вновь заявили о своей поддержке процесса деколонизации.

Несамоуправляющаяся территория Новая Каледония по-прежнему представляет большой интерес для Южнотихоокеанского форума, и мы на протяжении многих лет пристально следим за происходящим там в контексте Матиньонских соглашений. Ранее в этом году мы при поддержке правительства Франции и властей в Новой Каледонии

направили в эту территорию миссию Форума на уровне министров. Мы с радостью отмечаем, что все участники Матиньонских соглашений, видимо, удовлетворены прогрессом в осуществлении этих Соглашений. Папуа-Новая Гвинея по-прежнему признает право народа Новой Каледонии на самоопределение и настоятельно призывает все стороны в этой территории сохранять приверженность достижению согласованного решения в развитие Матиньонских соглашений от 1988 года. При принятии такого согласованного решения следует учитывать пожелания всех общин, включая беспокойства в отношении изменения демографического состава Новой Каледонии.

Экономическое процветание и политические события и изменения в азиатско-тихоокеанском регионе по-прежнему представляют интерес для Папуа-Новой Гвинеи. Имея статус специального наблюдателя при Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), мы с удовлетворением восприняли инициативы руководителей АСЕАН, направленные на то, чтобы враждующие стороны в Камбодже срочно вступили в переговоры о достижении мира и безопасности. Мы надеемся, что народ, представляющий эту древнюю цивилизацию, вновь вернется к своей повседневной жизни в обстановке мира и безопасности.

Нынешние сложности на Корейском полуострове и взаимные территориальные притязания на территории в Южнокитайском море по-прежнему беспокоят мое правительство, поскольку все они отражаются на общем поддержании региональной и международной безопасности, а также на других формах сотрудничества.

Не умаляя значения и ценности наших дипломатических отношений с Китайской Народной Республикой, мы, тем не менее, неоднократно настоятельно призывали и Пекин, и Тайбэй урегулировать свои коренные разногласия в целях поддержания дружественного сосуществования.

Ввиду изменения международной обстановки, характеризующейся глобальной взаимозависимостью, важно, чтобы все миролюбивые государства делали все возможное для сведения к минимуму количества очагов враждебности, которые могут серьезно подорвать международный мир и безопасность. Поэтому

Организация Объединенных Наций обязана содействовать сохранению безопасной глобальной обстановки, в которой экономический рост и другие формы развития могли бы и далее процветать в интересах и на общее благо всех народов мира.

В своих усилиях по достижению экономического процветания Папуа-Новая Гвинея вынуждена была задействовать все экономические образования в наших торговых и коммерческих отношениях. В соответствии с нашим обязательством обеспечить лучшее будущее для нашего народа мы намерены расширять наши экономические связи с торговыми партнерами, которые продемонстрировали стремление помогать нам, не требуя от нас идти на компромисс в различных аспектах наших нынешних отношений с нашими партнерами.

В этой связи мы признаем Тайвань в качестве динамичной экономики и торгового партнера, не ставя под сомнение нашу политику одного Китая. Поскольку Тайвань участвует в таких организациях, как Азиатский банк развития, Совет азиатско-тихоокеанского экономического сотрудничества, Всемирная торговая организация и Южнотихоокеанский форум в качестве партнера по ведению переговоров, я не вижу причин, по которым мы не должны напрямую вести дела с Тайванем по торговым и экономическим вопросам.

Мир вновь является свидетелем срыва мирного процесса на Ближнем Востоке. Мы призываем руководителей Израиля и Палестины сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в ее усилиях по достижению дружественного решения с целью недопущения дальнейшего насилия и сосредоточиться на мирном пути. Папуа-Новая Гвинея твердо убеждена в том, что права палестинского народа на свою родину, на создание своего собственного правительства и на самобытность являются основными условиями прочного мира.

Нас обнадеживают позитивные признаки умиротворения в Руанде, Бурунди и в Демократической Республике Конго. Тем не менее с учетом напряженной ситуации в этом регионе мы настоятельно призываем все властные структуры, включая всех руководителей в этой части мира, урегулировать свои разногласия мирным путем для того, чтобы не допустить нового кровопролития.

В этой связи нас радует то, что Организация африканского единства играет очень важную роль в усилиях по обеспечению мира и стабильности в районе Великих озер. Кризис в Сьерра-Леоне требует пристального внимания, и мы присоединяемся к призыву Генерального секретаря к лидерам военной хунты и поддерживаем его продолжающиеся усилия, направленные на то, чтобы побудить их соблюдать правопорядок и делать все возможное для восстановления демократии в этой стране.

В региональном плане Папуа-Новая Гвинея выступила с важной инициативой по созданию в Порт-Морсби регионального центра Совета азиатско-тихоокеанского экономического сотрудничества (АПЕК). Мы хотели бы поблагодарить государства - члены Южнотихоокеанского форума за их поддержку наших усилий по созданию этого центра. Назначение центра АПЕК - оказывать помощь в области создания экономического потенциала 13 малым островным развивающимся государствам нашего региона, по мере того как мы готовимся решать задачи, связанные с глобализацией и либерализацией. Мы также признательны Программе развития Организации Объединенных Наций за ее помощь.

На недавней встрече на высшем уровне глав государств Южнотихоокеанского форума руководители наших стран вновь подтвердили свою приверженность сохранению безъядерной зоны в южной части Тихого океана в соответствии с общими целями Договора о нераспространении ядерного оружия. Мы приветствовали принятие Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и вновь заявили о нашей поддержке запрещения трансграничных перевозок радиоактивных и других опасных отходов в пределах региона и, в частности, Венской конвенции о гражданской ответственности за ядерный ущерб и проекта конвенции о дополнительном финансировании.

В этой связи мы приветствуем ратификацию Соединенным Королевством протоколов к Договору о безъядерной зоне в южной части Тихого океана, известного как Договор Раротонга. Мы по-прежнему надеемся, что Соединенные Штаты Америки поступят так же, и призываем их сделать это как можно скорее.

На прошлой сессии Генеральной Ассамблеи мы планировали и разрабатывали новые соглашения, в том числе о наших отношениях с Организацией по запрещению химического оружия. Мы также заявляли о своей поддержке идеи заключения международной конвенции о запрещении всех противопехотных мин и принимали участие в оттавском процессе, последний раз на встрече в Осло. Как и другие члены этого органа, Папуа-Новая Гвинея принимает меры для присоединения к этому историческому договору, когда он откроется для подписания позднее в этом году.

Через несколько месяцев наступит Международный год океана. Как и другие страны Южнотихоокеанского форума, Папуа-Новая Гвинея ощущает особую близость к морю, которую трудно переоценить. В значительной степени море является источником наших средств к существованию.

Мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций и впредь играть главную роль в обеспечении понимания на глобальном уровне важности устойчивого использования и сохранения морских ресурсов и управления ими. В этой связи мы призываем международное сообщество координировать усилия по осуществлению приоритетов, согласованных в ходе специальной сессии Генеральной Ассамблеи по окружающей среде и устойчивому развитию. Мы глубоко озабочены тем, что если не претворить в жизнь выводы специальной сессии, то значительная их часть останется материалом для исследования для историков и академических кругов. Мы призываем больше внимания уделять специальным потребностям и нуждам малых островных развивающихся государств.

Вопрос о влиянии выбросов парниковых газов, приводящих к повышению уровня моря и изменению погодных условий во многих странах-членах, особенно в низко расположенных островных государствах, является экологическим вопросом, представляющим огромную важность и имеющим большое значение для Папуа-Новой Гвинеи и для других малых островных государств в южнотихоокеанском регионе.

Этому вопросу было уделено приоритетное внимание на недавней конференции Южнотихоокеанского форума в Раротонге, Острова Кука, где государства-члены выразили глубокую

озабоченность по поводу того, что в странах, несущих основную ответственность за выброс парниковых газов, был достигнут недостаточный прогресс в этой области.

Будучи членом Южнотихоокеанского форума, Папуа-Новая Гвинея настоятельно призывает все заинтересованные страны предпринять дополнительные усилия по выполнению обязательств, предусмотренных Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата. Мы также призываем всех участников Рамочной конвенции в полном объеме рассмотреть в рамках проходящих переговоров, особенно на предстоящей конференции в Киото, проект протокола Альянса малых островных государств, с тем чтобы обеспечить максимально возможный уровень снижения глобальных выбросов парниковых газов в чистом выражении посредством принятия юридически обязательного протокола или иного юридического инструмента.

Что касается Бугенвиля, позвольте мне заверить этот форум, что, как я уже заявлял ранее в этом году в Комиссии Организации Объединенных Наций по правам человека, Папуа-Новая Гвинея неизменно привержена нахождению мирного и прочного решения этого кризиса. Совершенно очевидно, что население Папуа-Новой Гвинеи, включая большинство жителей Бугенвиля, хочет мира и будет стремиться найти мирное решение этой проблемы, используя все возможные средства. Как и в прошлом, мы и впредь будем создавать для жителей Бугенвиля широкие возможности для полного участия в процессе примирения.

Мое правительство озабочено последствиями кризиса для нашего региона, особенно его распространением на наших ближайших соседей. Мы хотим воспользоваться случаем и поблагодарить соседние страны в нашем регионе за их помощь в мирном процессе. Я хотел бы отметить вклад Австралии и, особенно, Новой Зеландии, которые выступили инициаторами и катализаторами проведения мирной конференции всех бугенвильских лидеров, что привело к подписанию Бурнхэмской декларации в июле этого года. В развитие этой конференции в настоящее время в Новой Зеландии проходит встреча между бугенвильскими лидерами и представителями правительства Папуа-Новой Гвинеи (бурнхэмские переговоры II). Мы уверены и убеждены в том, что

мы сможем урегулировать этот кризис в рамках конституции Папуа-Новой Гвинеи.

Позвольте мне также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы от имени моего правительства и народа поблагодарить бывшее и нынешнее правительство Соломоновых Островов и их народ за проявленное терпение и понимание, особенно когда они ощутили всю тяжесть распространившихся на них последствий нашего кризиса. Я также хочу поблагодарить их за то, что они согласились разработать вместе с нами в течение последних 12 месяцев два важных двусторонних договора: всеобъемлющий рамочный договор, регулирующий двусторонние отношения, и основополагающее пограничное соглашение. Эти договоры определяют параметры для наших двусторонних отношений, включая использование юридических механизмов для проведения консультаций и диалога по вопросам более эффективного управления нашей общей границей, что имеет решающее значение для сдерживания бугенвильского кризиса и, в том числе, предотвращения распространения его последствий в регионе.

Мое правительство также выражает признательность лидерам стран Южнотихоокеанского форума за признание Бугенвиля неотъемлемой частью Папуа-Новой Гвинеи, а также за признание мирных усилий, которые были предприняты в интересах Бугенвиля всеми заинтересованными сторонами, включая жителей Бугенвиля и их лидеров, правительство Папуа-Новой Гвинеи, правительства Соломоновых Островов, Австралии и Новой Зеландии.

В заключение позвольте мне повторить то, что до меня уже сказали другие ораторы. Готовясь встретить следующее тысячелетие, давайте возьмем обязательство наладить подлинные партнерские отношения в области развития, обеспечивающие создание безопасного климата для нынешних и грядущих поколений.

Мы не ожидаем и не должны ожидать гарантий, но мы повсюду будем изыскивать защитные механизмы. Мы не хотим подачек и не стремимся получать их, однако мы требуем справедливости и большего участия в создании и расширении возможностей для наших людей.

Лишь через развитие подлинных партнерских отношений, укрепление справедливости и равноправие в глобальной торговле и инвестициях мы сможем улучшить социально-экономические условия жизни наших людей, обеспечить им процветание и гарантировать безопасность нашей глобальной экологии, без чего нет надежды на установление прочного мира в нашем обществе сегодня и в будущем. Только обеспечив достижение такого мира, мы сможем по праву сказать, что мы выполнили наши обязательства - в интересах и на благо всего человечества.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово министру-генеральному секретарю президента Мавритании Его Превосходительству г-ну Ахмеду ульду Минниху.

Г-н ульд Минних (Мавритания) (говорит по-арабски): Вначале я хотел бы сказать, что мы очень рады поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением в должность Председателя пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы убеждены, что ваш богатый опыт и мудрость будут способствовать успеху этой сессии. Могу заверить Вас в сотрудничестве делегации Исламской Республики Мавритании во имя достижения целей, к которым мы все стремимся.

Также пользуюсь этой возможностью для того, чтобы выразить нашу признательность и уважение Вашему предшественнику на этом посту, г-ну Разали Исмаилу, за предпринятые им гигантские усилия и позитивные результаты, которые были получены за время его пребывания в должности Председателя на прошлой сессии.

Я хотел бы также выразить нашу признательность г-ну Кофи Аннани, Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций, за неустанные усилия, которые он предпринимает со времени своего вступления в высокую должность в интересах обеспечения универсальности Организации Объединенных Наций, укрепления доверия к Организации и усиления ее потенциала по выполнению своих функций, несмотря на сложную международную обстановку.

В этом контексте мы приветствуем инициативу Генерального секретаря, представившего план реформы, включающий в себя ряд положений,

направленных на совершенствование деятельности Организации. Углубленное изучение этого плана несомненно облегчит его принятие всеми членами международного сообщества.

В то время как окончание "холодной войны" способствовало созданию благоприятного климата для прихода новой эры международного диалога и сотрудничества, улучшение экономических условий в развивающихся странах по-прежнему остается насущной необходимостью.

Более того, сейчас, когда в сфере международной торговли нарастают тенденции в сторону глобализации и либерализации, перед развивающимися странами встает ряд проблем, в том числе таких, как замедление темпов роста, сокращение доходов от экспорта и сокращение объемов инвестиций и официальной помощи на цели развития. Все это может стать препятствием на пути подключения указанных стран к системе мировой экономики и привести к их еще большей маргинализации, если международное сообщество не сумеет оперативно мобилизовать усилия и обеспечить предоставление этим странам необходимой для решения стоящих перед ними задач помощи.

Другое препятствие, мешающее осуществлению этими странами направленных на обеспечение интересов своего населения усилий в сфере социально-экономического развития, - увеличение объемов задолженности. В этой связи в докладе Всемирного банка за 1996 год отмечается, что бремя задолженности во многих наименее развитых странах достигло такого уровня, что они практически не в состоянии продолжать осуществление имеющих решающее значение экономических реформ; в докладе отмечается также, что эта ситуация усугубляется тем фактом, что в 1996 году объем официальной помощи на цели развития, за счет которой можно было бы уменьшить влияние задолженности, сократился в реальном выражении до самого низкого уровня за 23 года.

Складывается впечатление, что международные стратегии не обеспечили должного смягчения бремени задолженности развивающихся стран, и поэтому необходимо найти более эффективные решения, такие, как увеличение объемов официальной помощи на цели развития, с тем чтобы можно было изыскать средства на решение стоящих перед этими странами приоритетных задач в сфере развития.

Несмотря на неустойчивый характер международного экономического положения, в ряде областей удалось достичь прогресса благодаря усилиям Организации Объединенных Наций, направленным на поощрение международного сотрудничества и выработку политики и стратегий, способных обеспечить решение экономических, социальных и экологических задач, встающих

сегодня перед человечеством. Так, в последние пять лет под эгидой Организации Объединенных Наций состоялось несколько важных международных встреч и конференций, по итогам которых были приняты определенные решения и обязательства, относящиеся к решению основных проблем развития и направленные на поощрение международного сотрудничества и координации усилий в целях развития.

Я имею в виду, в частности, такие мероприятия, как: Всемирная встреча на высшем уровне в интересах детей, состоявшаяся в Нью-Йорке; Встреча на высшем уровне "Планета Земля", состоявшаяся в Рио-де-Жанейро; Всемирная конференция по правам человека, состоявшаяся в Вене; Международная конференция по народонаселению и развитию, состоявшаяся в Каире; Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития, состоявшаяся в Копенгагене; четвертая Всемирная конференция по положению женщин, состоявшаяся в Пекине; Всемирная встреча на высшем уровне по проблемам продовольствия, состоявшаяся в Риме; вторая Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), состоявшаяся в Стамбуле; и девятнадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная проведению всестороннего обзора и оценки хода осуществления Повестки дня на XXI век, которая проходила в Нью-Йорке в июне нынешнего года.

Эти мероприятия свидетельствуют о решимости Организации Объединенных Наций учитывать озабоченность и пожелания международного сообщества в отношении целого ряда относящихся к сфере развития проблем. Организация Объединенных Наций должна и впредь следовать этим путем и стремиться к тому, чтобы принятые решения были претворены в жизнь.

Под мудрым руководством Его Превосходительства президента Маауйи ульд Сиды Ахмеда Тайи Исламская Республика Мавритания завершила процесс создания предусмотренных Конституцией институтов в рамках начатого 11 лет назад демократического процесса. Это служит гарантией того, что такие институты смогут нормально функционировать в условиях многопартийной системы и правового государства. Мы с гордостью заявляем о том, что у нас нет политических заключенных.

В нашей стране гарантированы основные свободы, такие, как свобода слова и многопартийная система, а также свобода объединения в профессиональные союзы, и этими свободами пользуются 20 политических партий и большое число организаций и профсоюзов, имеющих возможность осуществлять свою деятельность без каких бы то ни было ограничений. Издаются также десятки газет и журналов, отражающих различные течения в политической и интеллектуальной жизни страны.

Кроме того, в соответствии с положениями нашей Конституции были доукомплектованы обе палаты парламента, а подготовка к проведению намеченных на 12 декабря нынешнего года президентских выборов уже во второй раз проходит в обстановке свободы, мира и стабильности.

Разработана и претворяется в жизнь глобальная стратегия, направленная на повышение уровня социально-экономического развития нашего народа и укрепление демократии. Эти усилия осуществляются параллельно с демократическим процессом и в соответствии со следующим заявлением президента Республики Его Превосходительства г-на Маауйи ульд Сиды Ахмеда Тайи:

"Мы стремимся к построению современного общества, способного вместе с остальным миром идти по пути вперед и использовать научные достижения и техническую информацию, - общества, осознающего стоящие перед ним на современном этапе задачи и прилагающего усилия по их решению".

В этом контексте в разрабатываемых нами программах развития заметное место уделяется обеспечению прав женщин и проведению мероприятий по искоренению неграмотности. Предпринимаются также настойчивые усилия с целью предоставить максимальному числу наших граждан возможность получения образования, работы и доступ к услугам системы здравоохранения и гарантировать тем самым повышение их жизненного уровня. Полученные в этой области результаты вызывают чувство удовлетворения. Более того, в школах сейчас учатся 86 процентов детей, а охват населения медицинскими услугами был значительно расширен в направлении достижения

намеченной Всемирной организацией здравоохранения цели: обеспечения к 2000 году всего населения медицинскими услугами. В нескольких районах построены системы снабжения питьевой водой, завершена электрификация главных городов страны.

В рамках гигантской программы по обеспечению связи с отдаленными городами, расположенными в глубине страны, было построено несколько дорог, и вся территория страны охвачена теперь современной системой электросвязи.

Эти важные достижения свидетельствуют о нашем твердом стремлении вести борьбу с отсталостью во всех ее проявлениях, полагаясь прежде всего на собственные ресурсы - и уж затем на помощь наших партнеров по развитию.

В этой связи я хотел бы выразить признательность всем братским и дружественным странам и международным организациям и учреждениям, а также неправительственным организациям за поддержку усилий, предпринимаемых моей страной в этой области.

Один из позитивных факторов современных международных отношений, способствовавших укреплению демократии и соблюдению прав человека в ряде регионов мира, - предпринимаемые международным сообществом усилия по консолидации таких основополагающих принципов, как транспарентность, представительный характер власти, верховенство права и независимость судебной власти.

И хотя у нас есть основания испытывать чувство удовлетворения в связи с тем значительным прогрессом, которого удалось достичь в этой области, не следует упускать из виду тот факт, что демократия не может ограничиваться узкими рамками той или иной отдельно взятой страны - она должна охватывать и сферу отношений между странами. В этом плане мы придаем особое значение усилиям, предпринятым в рамках Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава. Мы надеемся, что эти усилия приведут к повышению транспарентности процесса принятия решений в Совете Безопасности и совершенствованию методов его работы.

Переходя к другой области, хотелось бы отметить необходимость выработки новой формулы превентивной дипломатии, которая обеспечивала бы предотвращение конфликтов и порождаемых ими человеческих трагедий, подобных тем, которые произошли в последнее время, и тем, которые разворачиваются сегодня, но покончить с которыми мы все еще не в состоянии.

Исламская Республика Мавритания выражает глубокую обеспокоенность в связи с трудностями, встающими на пути мирного процесса на Ближнем Востоке, и происходящими в регионе негативными событиями, проистекающими из несоблюдения заключенных соглашений и невыполнения взятых обязательств в установленные сроки.

По мнению моей страны, справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке не удастся установить до тех пор, пока Израиль не уйдет со всех оккупированных палестинских территорий, включая Аль-Кудс, сирийские Голанские высоты и южные районы Ливана, и пока палестинскому народу не будет возвращено его право на создание независимого государства на своей собственной территории.

Моя страна также призывает сделать необходимые шаги для того, чтобы возобновить переговоры между всеми заинтересованными сторонами. Мы убеждены в том, что резолюции Совета Безопасности 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978), а также принцип "земля в обмен на мир" по-прежнему остаются основой всеобъемлющего, справедливого и прочного мира.

Более того, мы призываем авторов мирного процесса удвоить усилия для того, чтобы не упустить возможность достижения мира и чтобы не утратить надежду на наступление новой эры сотрудничества и согласия, когда потенциал всего региона будет направлен на экономическое развитие и социальное ускорение.

В этом контексте моя страна призывает отменить эмбарго, введенное против палестинского народа, и мы просим международное сообщество мобилизовать необходимые ресурсы для финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) с тем, чтобы оно могло должным образом выполнять свои задачи.

В районе Залива последствия войны продолжают мешать нормализации положения. Подтверждая свою верность международному праву и свое стремление соблюдать его принципы, Исламская Республика Мавритания вновь отвергает любые посягательства на независимость Кувейта, на его территориальную целостность и безопасность его граждан и выступает за скорейшее решение вопроса о кувейтских пленниках.

Мы также подтверждаем свою твердую позицию, которая состоит в том, что не должны предприниматься никакие меры, угрожающие единству Ирака и его территориальной целостности, и мы призываем отменить эмбарго, введенное против иракского народа, чтобы положить конец его страданиям. Мы надеемся, что осуществление резолюции в отношении "продовольствия в обмен на нефть" поможет добиться этого.

В том же регионе мы по-прежнему выступаем в поддержку Объединенных Арабских Эмиратов, которые стремятся восстановить свой суверенитет над островами Тонбе-Бозорг, Тонбе-Кучек и Абу-Муса.

В арабском Магрибе моя страна действует в сотрудничестве со своими братьями для того, чтобы осуществить чаяния Союза арабского Магриба.

В связи с вопросом о Западной Сахаре моя страна с большим удовлетворением приветствовала соглашение, которое было заключено 16 сентября в Хьюстоне, в Соединенных Штатах, под эгидой личного посланника Генерального секретаря г-на Джеймса Бейкера III относительно основных вопросов, препятствовавших осуществлению плана урегулирования в Западной Сахаре, который был выработан Организацией Объединенных Наций в сотрудничестве с Организацией африканского единства (ОАЕ). Исламская Республика Мавритания вновь подтверждает свою готовность сделать все возможное для претворения в жизнь плана урегулирования этого спора.

Далее, мы призываем отменить эмбарго, введенное против Ливийской Арабской Джамахирии, и мы надеемся, что будут рассмотрены положительно усилия Лиги арабских государств и ОАЕ, направленные на поиски мирного решения на основе принципов международного права, решения, которое положит конец этой ситуации, столь

пагубной для ливийского народа и всех других магрибских народов.

В том что касается Африки, мы надеемся, что заседание Совета Безопасности на уровне министров, которое было проведено две недели назад для того, чтобы рассмотреть положение в Африке, поможет найти необходимое решение проблем континента.

Моя страна также желает подтвердить свою верность принципам диалога и переговоров как единственного способа, который может привести к урегулированию кризисов и конфликтов и разрядке в очагах напряженности, которые существуют в различных районах континента. Соответственно, моя страна подтверждает свою поддержку усилий, направленных на оживление центрального органа ОАЕ, которому поручено предотвращение, урегулирование и преодоление конфликтов в Африке.

Что касается Федеральной Исламской Республики Коморские Острова, моя страна надеется, что усилия, предпринимаемые Лигой арабских государств и ОАЕ, будут содействовать урегулированию кризиса в этой стране.

Мы также надеемся, что заинтересованные стороны в Сомали смогут прибегнуть к диалогу для того, чтобы найти решение, которое сможет стать гарантией гармонии и стабильности.

Что касается Республики Конго, то моя страна надеется, что будет найдено мирное решение, которое восстановит безопасность и стабильность.

Мы надеемся, что в соответствии с нормами международного права вновь нормализуется положение в Сьерра-Леоне.

Организация Объединенных Наций сегодня больше, чем когда бы то ни было, призвана более решительно реагировать на возникающие проблемы, с которыми сталкивается международное сообщество. Окончание "холодной войны" и осознание международным сообществом значения согласования и диалога являются положительными факторами, которые позволяют придать нашей Организации необходимый импульс для того, чтобы она могла решать проблемы и заложить основу нового международного порядка, построенного на принципах справедливости и солидарности и

гарантирующего поддержание мира и безопасности во всем мире.

Нет никаких сомнений в том, что понимание масштабов проблем и необходимости объединять наши усилия для их решения является наилучшим способом возродить наши надежды на достижение идеалов, которые были подтверждены на торжественной церемонии в честь пятидесятой годовщины Организации:

"Мы, народы Организации Объединенных Наций, объединившиеся в интересах лучшего мира".

Председатель (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Эритреи Его Превосходительству г-ну Хайле Вольде-Тенсае.

Г-н Вольде-Тенсае (Эритрея) (говорит по-английски): Позвольте мне с самого начала поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. Эритрея присоединяется к выражениям признательности, которые были Вам высказаны предыдущими ораторами. Вы руководите сессией Ассамблеи, которая останется в памяти как та сессия, которая сосредоточила внимание не только на важнейших международных вопросах, но и на реформе нашей Организации. Желая Вам всяческих успехов на Вашем руководящем посту, я также хочу заверить Вас в полной поддержке и сотрудничестве со стороны делегации Эритреи.

Я хочу также воспользоваться этой возможностью для того, чтобы воздать должное Постоянному представителю Малайзии Его Превосходительству послу Разали Исмаилу за руководство работой пятьдесят первой сессии, и хочу поблагодарить его за его дальновидные предложения по реформе Совета Безопасности.

Я также хочу выразить искреннюю признательность новому Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Кофи Аннани за эффективное и динамичное выполнение своих обязанностей.

Мы собрались на критическом этапе истории. Спустя почти пятьдесят лет горизонт очистился наконец от мрачных и зловещих туч мирового конфликта. Остались позади эти мрачные дни. За

последние несколько лет мы достигли огромных успехов на пути к более безопасному миру для будущих поколений.

С подписанием в 1996 году 146 мировыми лидерами Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний путь к разоружению стал менее трудным. Кроме того, мир активизировал усилия по ликвидации противопехотных наземных мин. Что более важно, наблюдаются, по-видимому, явные признаки больших изменений в системе ценностей, подходах и представлениях, которые будут содействовать установлению взаимоотношений сотрудничества между государствами в мире, а это поможет разработать новые перспективы совместных направлений политики в решении общих проблем.

В то же время мы должны, бесспорно, помнить, что мир по-прежнему омрачают старые и новые конфликты. Нашу планету продолжают преследовать такие дестабилизирующие явления, как маргинализация стран и народов, транснациональная преступность, насилие и угроза применения насилия как инструменты национальной политики. Кроме того, старые и новые конфликты в Европе, Азии и Африке ставят под угрозу глобальные успехи, достигнутые за последние несколько лет, или порождают опасность обращения их вспять. Есть надежда, что это будет скорее исключением, чем правилом, и они, как остатки прошлого, исчезнут в ближайшем будущем. В этой связи обнадеживает то, что Совет Безопасности провел - в течение второй недели работы Генеральной Ассамблеи - беспрецедентное заседание на уровне министров, посвященное проблеме безопасности в Африке. Это будет побуждать Организацию Объединенных Наций играть более значимую и авторитетную роль в поддержке региональных инициатив, направленных на решение региональных конфликтов.

Так, возможно, впервые существует возможность сделать общую, реалистичную и критическую оценку нашего участия в мировых делах и выработать общую позицию относительно роли Организации Объединенных Наций. Члены Организации Объединенных Наций, как старые, так и новые, должны приветствовать эту возможность подтвердить свою готовность решать новые глобальные проблемы и бесспорное желание внести посильный вклад, с тем чтобы Организация Объединенных Наций стала сильным и важным фактором международных отношений.

В последние годы раздаются настоятельные призывы к изменению структуры и предназначения Организации Объединенных Наций. Необходимость в реформе не вызывает сомнений. Наиболее очевидной причиной является тот факт, что сегодня Организация остается в основном той же, что и свыше 50 лет назад, во время ее создания в Сан-Франциско. С тех пор ее членский состав более чем утроился, а после 1990 года в Организацию вступили более двадцати новых государств. И тем не менее, ее структура осталась, в сущности, неизменной. Кроме того, существующие в мире проблемы настолько изменились, что обуславливают настоятельную необходимость перегруппировки приоритетов в работе Организации.

Хотя, несомненно, у разных государств или групп государств имеются различные представления о том, что следует изменить, по мнению моей делегации, необходимо принять во внимание следующие наиболее важные вопросы, если мы стремимся к значимым и внушающим доверие переменам.

Во-первых, существуют всего две главные проблемы, стоящие сегодня перед миром, а именно развитие и безопасность. Бесспорно, они взаимозависимы. Очевидно, что без мира не может быть развития. В то же время без развития, ведущего к улучшению жизненных условий людей, очень трудно обеспечить мир. Эти две проблемы должны решаться одновременно, и все наши действия следует принимать с упором на решение обеих проблем. До сих пор упор делался на проблему безопасности в ущерб развитию, что приводило к катастрофическим результатам. Поскольку с окончанием "холодной войны" причины для такого расхождения в целях больше не существует, нет особых сложностей уделять большее внимание задаче развития. Однако в последнее время все больший упор делается на политические, а не на экономические аспекты развития, а именно на демократию и права человека. Действительно, люди повсюду настойчиво добиваются своего права на свободу от диктатуры и на значимое участие в принятии решений, затрагивающих их жизнь, и в этом их следует решительно поддержать. Однако необходимо также учитывать, что значение прав человека и демократии ставится под вопрос, вызывает сомнения и различные толкования. Так или иначе любая попытка внедрения норм демократии и прав человека в том или ином выражении будет безуспешной в отсутствие

эффективного решения вопроса коренных причин недостаточного развития и бедности. Поэтому в процессе реформы Организации Объединенных Наций необходимо наделить ее возможностями еще более энергично содействовать устойчивому экономическому росту в развивающихся странах. Только это позволит обеспечить благое управление, то есть демократию и права человека и стабильность, и устранить меж- и внутригосударственные конфликты.

Во-вторых, Организация Объединенных Наций создана для всех ее членов. Так, более широкое участие всех членов в ее деятельности - это право, которое должно осуществляться как гарантия против произвольного злоупотребления ее полномочиями и функциями. Это неизмеримо повысит эффективность Организации как гаранта мира. Едва ли возможно искренне говорить об универсальной организации, если ее главные решения, принимаемые несколькими

странами, должны иметь обязательную силу для остальных стран мира. Остальные страны мира не могут более соглашаться с тем, что сравнительно небольшое число государств, даже после предложенного расширения членского состава ее основных органов, принимающих решения, под лозунгами международного мира и безопасности диктуют повестку дня Организации Объединенных Наций или навязывают нормы международного поведения. Поистине печально, что те же самые страны, которые ставят демократию условием своей внешней политики, настаивают на сохранении некоего клуба избранных государств, когда речь идет о членском составе Совета Безопасности.

Так или иначе любая будущая система должна отказаться от доктрин и принципов периода "холодной войны" и уделять не меньше внимания социальной справедливости. Мир и справедливость взаимосвязаны и не могут быть взаимоисключающими. Поэтому более нет оправдания тому, чтобы отказывать в справедливом представительстве в главных органах Организации Объединенных Наций и недемократическим путем лишать государства-члены возможности принимать участие в принятии решений, от которых зависят их судьба и благосостояние их народов. Организация Объединенных Наций окажется под угрозой маргинализации, если она не будет учитывать потребности и чаяния большинства своих государств-членов, если она не будет укреплять доверие в отношениях между своими государствами-членами, большими и малыми, богатыми и бедными, слабыми и сильными. Она способна укрепить такое доверие и взаимное доверие только в том случае, если она обеспечит соблюдение демократических норм и принципов и их практическое применение всеми государствами-членами, которые она охватывает своей деятельностью.

В-третьих, наступила эпоха децентрализации. Там, где это возможно, Организация Объединенных Наций должна создать соответствующие механизмы, которые позволят региональным организациям брать на себя такие задачи, которые они могли бы выполнять более эффективно. В этих целях Генеральная Ассамблея должна принять необходимые меры, обеспечивающие региональным и даже субрегиональным организациям соответствующую роль, не теряя при этом своей руководящей роли и не лишая их своей поддержки.

В-четвертых, необходимо признать, что реформа действительно назрела, но было бы вредно торопиться с решениями, о последствиях которых мы затем пожалеем. Государствам, возражающим против права вето, которым обладают пять постоянных членов Совета Безопасности, следовало бы не торопиться, не торопить других и изучить вопросы до принятия окончательных решений по таким важным проблемам.

После обретения независимости в 1993 году Эритрея вступила на путь национального развития, реконструкции и обновления. В этих усилиях мы черпали свое вдохновение в непреходящих идеях нашей борьбы, которая провозгласила идеалы справедливости, равноправия, прав человека и равных возможностей для всех, в том числе, в частности, для ранее маргинализированных групп населения.

За последние шесть лет - поскольку мы освободили свою страну за два года до официального провозглашения независимости - мы предприняли необходимые действия по установлению мира и ощутимой стабильности в том регионе мира, где положение на протяжении целого ряда десятилетий характеризовалось их отсутствием; по укреплению наших глубоких демократических традиций борьбы на основе новой конституции и первых демократических региональных выборов; по созданию государства, ориентированного на развитие с надлежащей правительственной структурой; обеспечению общества, свободного от коррупции; по строительству школ и органов здравоохранения в большинстве регионов нашей страны; мы также приняли меры по разработке экономической и финансовой политики, содействующей созданию благоприятных условий для инвестиций, и, таким образом, открыли новые рубежи более широких возможностей для нашей страны. Эта политика обеспечила плодотворные политические, экономические и социальные дивиденды, которые позволили нам смотреть в будущее с надеждой и оптимизмом.

Во внешнеполитической сфере мы руководствуемся двумя основополагающими принципами. Первый заключается в нашей глубокой убежденности в том, что там, где имеется добрая воля, все проблемы могут быть решены путем переговоров без применения насилия. Естественным следствием этого убеждения является твердая

уверенность в том, что все государства-члены, независимо от их идеологии, могут жить в мире. Такого рода основополагающая посылка лежит в основе внешней политики Эритреи, и мы руководствуемся ею в наших отношениях со всеми странами двух регионов Красного моря и Африканского Рога, где располагается наша страна.

Это позволило нам установить замечательные тесные узы дружбы с Эфиопией, которая прежде была нашим врагом. Такого рода тесные взаимоотношения и дружба были особо ярко продемонстрированы в последние четыре года, когда наши две страны согласовали свою деятельность в политической, экономической и социальной областях. Это позволило также разрядить конфликт и добиться взаимовыгодной договоренности по урегулированию спора между нами и Йеменом по поводу эритрейского архипелага Ханиш в Красном море с помощью мирных средств, таких, как арбитраж. Государство Эритрея вновь и вновь подтверждало свою приверженность соглашению об урегулировании своего спора от 21 мая 1996 года и заявляло о своей готовности выполнять решения Арбитражного трибунала. Поскольку обе стороны обязались соблюдать решение Арбитражного трибунала, мое правительство считает, что этот спор уже урегулирован.

К сожалению, даже лучшие проявления доброй воли и намерения не способствовали предотвращению ухудшения отношений с другим соседним государством, Суданом, который отказывается проводить политику добрососедства, ладит почти со всеми соседними с ним государствами и другими государствами, которые не являются его соседями, и в результате своей открытой политики экспорта терроризма за рубеж превратился в изгоя на международной арене.

Вторым столпом внешней политики Эритреи является наша непоколебимая приверженность справедливости и равенству. Эта политика коренится в том, что Эритрея подвергалась ужасам агрессии и колонизации в разгар периода "холодной войны". В то время наши призывы к Организации Объединенных Наций и международному сообществу оставались без внимания. Вследствие этого мы убеждены в том, что ничем нельзя подменить справедливость и равенство в интересах обеспечения поддержания мира во всем мире. Эти принципы также оказали влияние на наше

стремление к установлению уз дружбы и сотрудничества с нашими соседями и с другими государствами-членами. Эти факторы также легли в основу наших усилий, направленных на установление мира и стабильности в нашем регионе, а также в основу наших усилий, направленных на то, чтобы добиться в самое ближайшее время окончания братоубийственного конфликта в Сомали, справедливого урегулирования суданского конфликта и развития экономических, торговых и политических связей между странами региона.

Конфликту, разрушительному действию которого в течение почти двух десятилетий подвергается Судан, должен быть положен конец. Отсутствие мира в Судане привело к серьезным последствиям для большей части соседних с ним стран. Поэтому они непосредственно заинтересованы в восстановлении прочного мира, безопасности и стабильности в Судане.

В этих целях все соседние с Суданом страны, которые являются членами Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР) как сообща, так и по отдельности, предпринимали в последние семь лет целый ряд усилий по налаживанию суданского мира. Все члены МОВР стремятся лишь установить мир в Судане. Все они одобряют и поощряют диалог, компромисс и терпимость. Они были убеждены в том, что мир может быть достигнут на основе Декларации принципов, сформулированной МОВР после проведения серьезного анализа объективной ситуации, сложившейся в этой стране. Вызывает сожаление тот факт, что до последнего месяца суданский режим делал все возможное для подрыва мирного процесса, который он охотно принял. Теперь он принял Декларацию принципов. Мы надеемся, что он будет соблюдать свои обязательства и будет выполнять положения этой Декларации. Только когда он сделает это, наша инициатива увенчается успехом, и в Судане будут восстановлены мир и стабильность.

Я хотел бы также остановиться на усилиях МОВР в связи с трагическим положением, до сих пор сохраняющимся в Сомали. Следует напомнить, что члены МОВР как коллективно, так и в индивидуальном порядке высказывали свою глубокую озабоченность в связи с тем, что эта серьезная ситуация сохраняется уже много лет, но до сих пор не найдено приемлемое решение. Многие

попытки добиться того, чтобы заинтересованные стороны сели за стол переговоров, потерпели неудачу. Там, где такие попытки были успешными, не удалось добиться договоренности. Там, где были достигнуты договоренности, они вскоре были нарушены.

В глобальном контексте моя страна целиком и полностью убеждена в том, что международное сотрудничество имеет жизненно важное значение. Для обеспечения устойчивого развития Эритрея стала развивать региональную интеграцию и международное сотрудничество, руководствуясь твердой верой в значимость партнерства в процессе развития. Эритрея считает, что партнерство удастся обеспечить лишь в случае существования свободы выбора, признания равенства и взаимности.

Народ Эритреи убежден в том, что мир только выиграет от сильной, целенаправленной и динамичной Организации Объединенных Наций. Поэтому мы вносим свой - пусть скромный - вклад в создание необходимых условий для того, чтобы превратить Организацию в реальную силу, которая обеспечит международный мир и безопасность, которые в широком плане определяются и обуславливаются развитием.

Мы с большим интересом отмечаем и приветствуем предложения Генерального секретаря по реформе. Мы внимательно их изучаем. Мы целиком и полностью одобряем лежащие в основе целей реформы ценности и принципы, упомянутые Генеральным секретарем в выступлении на текущей сессии Ассамблеи, в частности, когда он охарактеризовал новые схемы сотрудничества.

Сегодня я заявляю Генеральной Ассамблее о нашей приверженности делу Организации Объединенных Наций и ее новым принципам, а также ее целям и ее видению нового мира, равно как и ее серьезным обязательствам по обеспечению подлинного мира и развития, а также защиту дела малых, слабых государств и обездоленных народов. Кто-то может подумать, что такое государство, как Эритрея, которую на протяжении последних сорока лет Организация Объединенных Наций систематически предавала, может испытывать определенные сомнения в отношении принятия обязательств перед Организацией. Однако мы всегда полагали, что у Организации Объединенных Наций правильные установки, которые мы поддерживали

даже в дни своей борьбы. Дело, конечно, не в самих установках, а в близорукости тех, кто их выработывал. Мы призываем тех, кто разделяет наши чувства, оказать Организации искреннюю поддержку, которую она заслуживает и в которой нуждается, для того чтобы стать такой эффективной, какой мы хотели бы ее видеть.

Председатель (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел, туризма и информации Сент-Винсента и Гренадин Его Превосходительству Достопочтенному Алпиану Р.О. Аллену.

Г-н Аллен (Сент-Винсент и Гренадины) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне поздравить Вас с единодушным избранием на этот пост. Я уверен в том, что под Вашим руководством Генеральной Ассамблее в ходе ее нынешней сессии удастся рассмотреть важные вопросы, стоящие на повестке дня.

Хотелось бы воздать должное Его Превосходительству г-ну Разали Исмаилу за сбалансированное и эффективное руководство только что завершившейся сессией.

Моя делегация пользуется этой возможностью, чтобы от всего сердца поздравить нашего нового Генерального секретаря г-на Кофи Аннана в связи с вступлением на этот высокий и ответственный пост. Он, безусловно, привнесет новое видение в решение колоссальных задач и проблем, стоящих перед Организацией Объединенных Наций. Мы хотели бы заявить о том, что мы поддерживаем его инициативы по проведению реформы Организации Объединенных Наций.

Несмотря на многочисленные успехи Организации Объединенных Наций, многое еще предстоит сделать. В мире по-прежнему царят нищета, различные болезни - некоторые из которых даже не поддаются медицинской науке, - терроризм, региональные конфликты и бедственная проблема наркотиков. Не может быть подлинного мира и безопасности, если миллионы людей ложатся спать голодными. Нельзя успокаиваться, если богатые поворачиваются спиной к бедным и относятся к ним как к статистическим показателям. Складывается такое впечатление, что моральный долг оказывать помощь тем, кто в ней нуждается, в некоторых кругах предан полному забвению.

Сент-Винсент и Гренадины остаются очень миролюбивой страной, располагающей бесценными демократическими институтами. Недавно наша судебная система, которая всегда была очень надежной, была подвергнута самому пристальному анализу с целью дискредитировать ее. Проверка показала, что положение нормальное. Этот тяжелый период нашей истории многому нас научил. Теперь мы знаем, что есть друзья, которые с улыбкой будут замышлять нашу гибель. Сегодня можно сказать, что сильный не всегда прав и что у небольшой страны, подобной нашей, достаточно сил, чтобы противостоять нападкам со стороны даже тех, кто, возможно, наделен силой Самсона.

Обостряются наши проблемы с торговлей бананами. Перспективы по-прежнему очень мрачные. Недавнее решение Всемирной торговой организации (МОТ) в отношении торговли бананами ошеломило и обескуражило нас. Подорвана концепция о том, что человек человеку - брат. Сможем ли мы выжить? Кто прислушается к нашим призывам о помощи? Что можно сказать о наших соседях? Действительно ли они глухи или равнодушны? Теперь я знаю ответы на эти вопросы. Деньги и алчность возведены в статус религии, и забота и внимание рассматриваются сейчас как порок. Однако я уверен в том, что наша находчивость и вера позволят нам добиться успеха.

Моя делегация приветствует идею учреждения зоны мира на Ближнем Востоке. Мы призываем все стороны принять безотлагательные и практические меры для учреждения такой зоны согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, принятым консенсусом. Мы также призываем положить конец распространению и производству обычного оружия, которое причиняет огромные страдания, в особенности в нашем столетии.

Недавние акты терроризма внушают тревогу. Почему невинные люди должны продолжать погибать? Устав Организации Объединенных Наций предусматривает мирное урегулирование споров. Обе стороны имеют права, которые должны уважаться. Насилие никогда не может быть решением проблемы. Давайте внимать разумным доводам, не допуская кровопролития.

Не следует поспешно объявлять о несостоятельности мирного процесса на Ближнем

Востоке. Нанесенные раны не являются смертельным ударом; кровотечение можно остановить и оживить процесс.

Я с нетерпением ожидаю дня, когда в этом древнем регионе наступит эра мира, когда люди перекуют мечи на орала, а копья превратят в секаторы.

Наше собственное полушарие не избавлено от проблем. Наш регион верит в добрососедские отношения, и любая попытка причинить боль и подвергнуть неоправданным лишениям кого-либо из нас сказывается на всех. Те, кто оказывает давление, будь то экономическое или правовое, не найдут у нас понимания. Стратегия дипломатической изоляции не оправдала себя. Ясно, что в новом тысячелетии мы не можем действовать по-старому. В масштабах полушария дипломатия силы должна уступить место моральному убеждению.

В этом году как Суринам, так и Гаити стали полноправными членами Карибского сообщества (КАРИКОМ). Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы приветствовать их. Мы также отмечаем прогресс, достигнутый после восстановления демократии в Гаити, и мы настоятельно призываем международное сообщество продолжать оказывать техническую, материальную и финансовую помощь. Это позволит народу данной страны углубить процесс демократии и содействовать ее устойчивому экономическому и социальному развитию. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы выразить наши соболезнования правительству Гаити в связи с недавней трагедией на море.

В нашем регионе природа показала свою могучую силу, и жители Монтсеррата спасаются, чтобы избежать разгневанного вулкана, который периодически "просыпается". Мы сочувствуем этим людям и делаем все возможное для того, чтобы помочь им. Усилия по оказанию помощи продолжаются у меня на родине даже сейчас, когда я выступаю с этой трибуны. Хотелось бы надеяться, что тяжелое положение людей в Монтсеррате найдет полное понимание у тех, кто может внести существенный вклад в оказание помощи. Сейчас настало время конкретных действий.

Моя делегация приветствует созыв в 1998 году специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, посвященной борьбе с противозаконным производством,

продажей, спросом и распространением незаконных наркотических средств и психотропных препаратов. Те, кто занимается этим бизнесом, могут должным образом считаться торговцами смерти. Международное сотрудничество является единственным способом борьбы с этой угрозой.

Сейчас я хотел бы воздать должное женщине, которая недавно скончалась и имя которой вызывает мистическое почтение. Ее наследие - это наследие сострадания. Я говорю о матери Терезе. Она поддерживала бедных, больных, страждущих, имущих и неимущих. Ее жизнь свидетельствует о том, что даже в этом жестоком мире по-прежнему есть люди, которые в первую очередь заботятся о других, а не о себе, не ожидая никакого вознаграждения. Она беззаветно посвятила всю свою жизнь религии. Мир ее праху.

Мы надеемся, что вопросы, связанные с Тайванем, могут быть решены мирно. Мы настоятельно призываем тех, кто живет по обе стороны Тайваньского пролива, провести переговоры и найти мирное решение на основе переговоров в ходе процесса воссоединения, которому привержены обе стороны. Сент-Винсент и Гренадины очень благодарны Тайваню за полученную помощь, и мы хотели бы надеяться на то, что международное сообщество признает вклад, который он внес в дело развития, и что в конце концов он найдет свое место в международном сообществе.

Моя делегация будет и впредь поддерживать основополагающее право всех народов на самоопределение. Нас радует тот факт, что народы, которые ранее жили в условиях колониального господства или иностранной оккупации, обретают суверенную государственность и независимость. Мы подтверждаем неотъемлемое право народов несамоуправляющихся территорий на самоопределение.

Реформа и расширение Совета Безопасности имеют первостепенное значение в момент, когда мы вступаем в новое тысячелетие. Моя делегация хочет подчеркнуть, что продолжающиеся обсуждения вопросов о реформе и расширении Совета Безопасности должны учитывать принцип суверенного равенства государств и справедливого географического представительства. Необходимо также обеспечить транспарентность, отчетность и демократизацию.

Моя делегация не возражает против включения новых развитых стран в Совет в качестве постоянных членов, но мы полностью поддерживаем предложение в отношении того, что все регионы должны быть представлены на постоянной основе, включая Латинскую Америку и Карибский бассейн. Реформа не может осуществляться частично. Мы не поддержим никаких изменений, которые не

учитывают Латинскую Америку и Карибское сообщество.

Расширение Совета Безопасности не должно и не может происходить лишь за счет увеличения числа постоянных членов. Необходимо увеличить число непостоянных членов, с тем чтобы больше стран получили возможность поработать в Совете за относительно более короткий период времени. Кроме того, мы хотели бы предложить, чтобы среди непостоянных членов, представляющих регионы, ротация проводилась между странами, которые желают работать в Совете.

В этом процессе мы не должны забывать слово "демократия" и руководствоваться им. Для того, чтобы этот орган завоевал моральный авторитет для восстановления или поощрения демократии в отдельных государствах-членах, он прежде всего должен стать полностью демократическим.

Сент-Винсент и Гренадины неизменно хранят верность и преданность Организации Объединенных Наций, приверженной соблюдению благородных принципов Устава. Сейчас более решительно, чем когда-либо ранее, мы должны подтвердить наше общее уважение к основополагающим принципам Устава. Малые страны мира всегда должны иметь возможность рассчитывать на заверения больших государств в том, что их интересы будут обеспечены и будет гарантировано уважение их суверенитета.

Когда мы говорим об Организации Объединенных Наций, наше представление о ней не должно ограничиваться стенами этого здания. В конечном итоге, нас будут судить по нашим делам. Да, это то, что мы делаем для наших самых меньших братьев. Обещания и заявления бессмысленны, если они не воплощены в действия. Нельзя допускать, чтобы об этом учреждении складывалось впечатление как о "говорильне"; его нужно представлять как форум, объединяющий людей, ориентированных на конкретные дела.

Ресурсы нашей планеты не безграничны, и даже самые развитые в экономическом отношении государства не могут проводить одностороннюю политику в изоляции от остального мира.

Мы решительно верим в то, что Организация Объединенных Наций по-прежнему является самой большой надеждой мира. Эта надежда должна

подкрепляться действиями, решительным намерением целеустремленно действовать в высших интересах

этого великого института - фактически, в интересах всего человечества, а не ради узких национальных интересов, которые мешали нам на протяжении последних 50 лет.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и международного сотрудничества Кении Его Превосходительству Достопочтенному Стивену Калонзо Мусьоке.

Г-н Мусьока (Кения) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне от имени моей делегации тепло поздравить Вас с избранием на пост Председателя пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. Я уверен, что Ваша работа на протяжении сессии будет успешной, особенно в обеспечении руководства в решении нашей задачи по обновлению и перестройке Организации Объединенных Наций в период подготовки ее к предстоящим сложным проблемам.

Я хотел бы воздать должное Вашему предшественнику на этом посту Постоянному представителю Малайзии послу Разали Исмаилу за великолепное руководство нашими прениями на предыдущей сессии.

Я также пользуюсь этой возможностью, чтобы воздать должное Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани за его видение и преданность делу Организации Объединенных Наций.

Создание Организации Объединенных Наций было смелым решением отцов-основателей. Хотя поставленные ими цели пока еще не достигнуты полностью, Кения убеждена в том, что они не утратили своей актуальности, и мы по-прежнему полностью привержены их достижению. В мире произошли огромные преобразования после подписания Устава Организации Объединенных Наций в Сан-Франциско 52 года тому назад. Мы стали свидетелями окончания военного и политического противостояния между Востоком и Западом, которое нередко парализовывало процесс принятия решений в системе Организации Объединенных Наций. Появились новые возможности, и изменилась роль Организации Объединенных Наций, а международное сообщество возлагает на Организацию большие надежды.

Под умелым руководством президента Его Превосходительства Даниеля арап Мои Кения осуществляет смелые политические и экономические реформы, преимущества которых мы начинаем понимать. Мы решительно настроены и далее идти по пути реформ на основе укрепления национального единства в целях активизации процесса демократизации и социально-экономического развития.

Именно в этом контексте я хочу рассмотреть некоторые из вопросов, включенных в повестку дня этой сессии.

Восстанавливая в памяти события прошлых лет, мы отмечаем, что Организация Объединенных Наций прилагала усилия, направленные на обеспечение международного мира и безопасности. Мы сожалеем, что ожидаемый после окончания "холодной войны" "дивиденд мира" не получил "реального воплощения". Напротив, сократился общий объем помощи развивающимся странам, и изрядную долю конфликтов в различных частях мира, и в частности в Африке, составляют конфликты на этнической и националистической почве и гуманитарные кризисы. Межгосударственные конфликты терзают некоторые наши государства, поскольку они угрожают безопасности, социальному единству и экономическому прогрессу.

Предотвращение, регулирование и разрешение некоторых из этих конфликтов оказалось непростым делом. Они привели к отвлечению ресурсов с целей развития на непроизводительную область. Кения верит в мирное урегулирование конфликтов и призывает к разрешению споров не посредством применения силы, а на основе переговоров, посредничества, примирения и арбитража. Президент Кении Его Превосходительство Даниель арап Мои вместе с другими африканскими лидерами не жалеет времени и ресурсов для координации мирных инициатив в южной части Судана, Сомали, Бурунди, Руанде и бывшем Заире, а также в других странах.

Мы рады сообщить о том, что зашедшему в тупик мирному процессу в связи с конфликтом в южной части Судана был придан новый импульс после проведения в Найроби 8 и 9 июля 1997 года чрезвычайной Встречи на высшем уровне Межправительственного органа по вопросам

развития (МОВР), на которой правительство Судана приняло Декларацию принципов, которая содержит призыв ко всем группировкам приложить совместные усилия. Кроме этого, в ходе встречи МОВР на уровне министров, состоявшейся 22 сентября 1997 года в Найроби, стороны в конфликте договорились о проведении следующей встречи 28 октября 1997 года. Кения считает, что стороны должны иметь мужество и политическую волю для проведения переговоров в духе доброй воли. Не менее важно, чтобы международное сообщество активно поддержало этот процесс посредством предоставления финансовых ресурсов, а также оказания давления на все стороны в целях подтверждения их обязательств найти прочное решение конфликта. Мы воздаем должное Форуму партнерства в рамках МОВР за ту роль, которую он сыграл в поддержке инициативы МОВР.

Затянувшийся конфликт в Сомали по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность Кении. Действительно, достоин сожаления факт продолжающегося отсутствия этого братского государства в кругу семьи наций. Мы по-прежнему считаем, что примирение воюющих группировок является критически важным для нахождения справедливого, прочного и всеобъемлющего мирного урегулирования конфликта. Международное сообщество и, в частности, Межправительственный орган по вопросам развития, Организация африканского единства (ОАЕ) и Организация Объединенных Наций играют важную роль в оказании содействия процессу примирения.

Аналогичным образом, кризис в Республике Конго также вызывает серьезную обеспокоенность Кении. Мы озабочены тем фактом, что прошло уже три месяца с тех пор, как президент Габона Омар Бонго обратился с призывом к Совету Безопасности направить силы Организации Объединенных Наций в целях содействия нормализации обстановки в этой стране. Мы хотели бы подтвердить позицию ОАЕ, которая была изложена на недавнем заседании Совета Безопасности на уровне министров, а именно, что Организация Объединенных Наций обязана немедленно вмешаться.

Точно так же мою страну тревожит ситуация в Бурунди. Мы поддерживаем усилия мвалиму Джулиуса Ньерере по достижению решения проблемы в этой стране на основе переговоров. Мы настоятельно призываем президента Пьера Буйоу

принять во внимание мнение субрегиона и международного сообщества в целом и действовать в направлении урегулирования на основе переговоров.

Кения хотела бы напомнить о позиции в отношении конфликта в Сьерра-Леоне участников тридцать третьей сессии Конференции глав государств и правительств ОАЕ, проходившей в июне 1997 года в Хараре, Зимбабве, которая сводится к тому, что международное сообщество должно воздерживаться от признания военной хунты. Мы поддерживаем усилия Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС) по урегулированию кризиса в этой стране и настоятельно призываем хунту восстановить в Сьерра-Леоне конституционное правление. Мы убеждены в необходимости быстрых и эффективных действий международного сообщества, о которых говорил во время выступления в Ассамблее 1 октября этого года президент Теджан Кабба.

Мое правительство также обеспокоено политическими событиями в Федеральной Исламской Республике Коморские Острова. Мы поддерживаем усилия Организации африканского единства, направленные на сближение правительства и других сторон в целях решения проблемы. Мы настоятельно призываем народ Коморских Островов добиваться сохранения суверенитета, национального единства и целостности своей страны.

Кения участвует в мирном процессе в Анголе с 1975 года. Нас воодушевляет прогресс, достигнутый в деле мирного урегулирования затянувшегося кризиса в этой стране. Однако мы хотели бы вновь заявить о необходимости того, чтобы обе стороны, особенно УНИТА, в полной мере сотрудничали в осуществлении Лусакского протокола, являющегося согласованной основой для установления мира в Анголе. На данном этапе любая другая альтернатива лишь повредит народу Анголы.

Если коснуться позитивных событий, то можно сказать, что нас воодушевляет сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ЭКОВАС, позволившее провести успешные выборы в Либерии, на которых победу одержал президент Тейлор. В этом плане мы отмечаем усилия ЭКОВАС, международного сообщества и народа Либерии по организации выборов. Мы желаем Либерии успеха

в сложной задаче восстановления и постконфликтного миростроительства.

Кения считает, что дальнейшее присутствие Организации Объединенных Наций и активная поддержка международного сообщества крайне необходимы для возрождения и восстановления Либерии, включая репатриацию и реинтеграцию беженцев. Мы приветствуем намерение Генерального секретаря создать в Монровии отделение по оказанию помощи в миростроительстве по завершении мандата Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ). Мы убеждены в том, что это поможет новому правительству в его усилиях по восстановлению либерийской экономики и будет содействовать укреплению мира и стабильности в регионе.

Кения приветствует недавние шаги в направлении возобновления переговоров между сторонами в ближневосточном конфликте. Мы хотим настоятельно призвать их добросовестно выполнять заключенные в Осло соглашения и воздерживаться от действий, которые могут подорвать мирный процесс. Необходимо, чтобы правительство Израиля и Палестинский орган возобновили диалог в целях решения всех остающихся вопросов. Кения будет и далее поддерживать стороны в их поисках справедливого, прочного и всеобъемлющего мира.

Мы также приветствуем инициативу Генерального секретаря по Кипру и усилия международного сообщества по организации переговоров между сторонами. В этой связи мы горячо приветствуем прямые переговоры между общинами, состоявшиеся 11 августа этого года в Швейцарии. Мир хочет, чтобы киприоты-греки и киприоты-турки решили свою проблему, которой уже более двух десятков лет. Поэтому необходимо активизировать усилия по прочному решению этой проблемы. Мы призываем международное сообщество также поддержать эти переговоры путем оказания давления на обе стороны и воздерживаться от действий, которые можно расценить как мешающие мирному процессу.

Чрезвычайные гуманитарные ситуации, сопровождающие эти конфликты, требуют срочной реакции со стороны международного сообщества. Они так или иначе затрагивают тысячи людей.

Беженцы и перемещенные лица страдают в различной степени изо дня в день. Вновь заявляя о нашей поддержке деятельности Управления Верховного комиссара по делам беженцев и международного сообщества, мы считаем жизненно необходимым развивать более тесную координацию и сотрудничество между всеми действующими лицами в целях содействия взаимодополняемости усилий.

Мы привержены укреплению универсальных гуманитарных принципов и международного гуманитарного права. Так, Кения приняла у себя тысячи беженцев из стран нашего региона. Мы не жалели наших скудных ресурсов, принимая беженцев, но приходится с сожалением отмечать, что некоторые из них злоупотребили нашим гостеприимством и создали проблемы с безопасностью в нашей собственной стране. Мы настоятельно призываем Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев тесно сотрудничать с правительством Кении в деле контроля за тем, кто из этих людей действительно является беженцами, в целях решения этой проблемы.

Кения и другие африканские страны выделяли войска для различных миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, действующих по всему миру. Мы рассматриваем нежелание международного сообщества поддерживать операции в Африке как отход от обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций. Мы признаем, что согласованные усилия затронутых конфликтами стран и других сторон в регионе необходимы для урегулирования конфликтов. Поэтому участие региональных организаций в предотвращении, регулировании и разрешении конфликтов не должно быть связано с каким-либо ущемлением полномочий Организации Объединенных Наций. Мы хотели бы подтвердить, что поддержание мира и принуждение к миру во всем мире должны, в соответствии с Уставом, оставаться обязанностью Организации Объединенных Наций и особенно Совета Безопасности. В этой связи Африка надеется на оперативное урегулирование конфликта в Конго (Браззавиле), подобно тому, как это было сделано на Балканах.

Моя страна приветствует результаты состоявшейся в Осло Дипломатической

конференции по вопросу о полном международном запрете на противопехотные наземные мины. Она представляет собой важный вклад в реализацию цели прекращения применения оружия, которое порождает хаос во многих частях мира. Кения признательна международному сообществу за его усилия, направленные на то, чтобы положить конец применению этого смертоносного оружия.

Важной особенностью последних лет является рост глобализации мировой экономики. Хотя в глобальной экономике по-прежнему отмечается

определенный рост, причем наивысшие темпы роста зафиксированы в Восточной Азии, экономика Африки продолжает отставать. Наш континент по-прежнему крайне уязвим перед недружественной международной экономической политикой и стихийными бедствиями ввиду ограниченности его возможностей в плане реагирования на них. Экономика характеризуется нищетой и отсталостью. Доходы на душу населения у нас одни из самых низких в мире, и большинство стран неспособны прокормить свое растущее население. В то же время маргинализация континента продолжается, и одним из основных факторов в этом является непосильное бремя внешней задолженности.

Мы приветствуем меры, предпринимаемые международным сообществом на двустороннем и многостороннем уровнях для уменьшения бремени задолженности. Однако очевидно, что задолженность Африки продолжает оставаться серьезным препятствием на пути экономического развития континента, несмотря на усилия многих стран по осуществлению экономических реформ. Эти усилия не опираются на адекватную двустороннюю и многостороннюю финансовую поддержку, что ограничивает перспективы экономического роста. Мы подчеркиваем, что вопрос сокращения или ликвидации двусторонней и многосторонней задолженности стран с большим долгом требует серьезного рассмотрения. Кения настоятельно призывает международное сообщество серьезно заняться кризисом внешней задолженности.

Кроме того, мы сожалеем о том, что большинство стран-доноров не достигают согласованного уровня официальной помощи развитию в размере 0,7 процента и что он даже снизился примерно на 0,25 процента. Поэтому при осуществлении Повестки дня Организации Объединенных Наций для развития необходимо рассмотреть все эти вопросы и определить для Африки верную перспективу. Мы призываем промышленно развитые страны обратить вспять тенденцию снижения официальной помощи развитию и выполнить свои обязательства, выйдя на согласованный уровень. Кения считает, что для достижения хороших результатов развитие должно быть ориентировано на людей и подразумевать участие всех действующих лиц, с упором на развитие людских ресурсов, применение науки и техники и создание возможностей в плане занятости и получения доходов.

Африка обладает огромными человеческими и природными ресурсами, которые, если их должным образом использовать, могут принести богатство народам континента. Кения привержена укреплению сотрудничества Юг-Юг и настоятельно призывает принять необходимые меры для обеспечения эффективного взаимодействия. В этой связи Кения и другие страны региона выступают за региональное сотрудничество, направленное в конечном итоге на интеграцию наших экономик. Мы хотим призвать наших партнеров дополнить эти усилия активизацией технической и финансовой поддержки. Мы подчеркиваем, что без социального и экономического прогресса трудно добиться мира.

Либерализация торговых режимов и содействие развитию открытой и надежной многосторонней торговой системы являются жизненно важными требованиями ускорения экономического развития. Как член Всемирной торговой организации Кения привержена либерализации как торгового, так и инвестиционного режима. В этой связи нельзя допускать, чтобы односторонние протекционистские действия, которые противоречат многосторонним торговым соглашениям, мешали функционированию этих режимов.

Кения твердо намерена выполнять решения различных конференций Организации Объединенных Наций, таких, как состоявшаяся в Рио-де-Жанейро Конференция Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, прошедшая в Каире Международная конференция по народонаселению и развитию, в Копенгагене - Всемирная встреча на высшем уровне в интересах социального развития, в Пекине - четвертая Всемирная конференция по положению женщин, в Стамбуле - Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и в Риме - Всемирная встреча на высшем уровне по проблемам продовольствия и др. Мы разочарованы в связи с тем, что решения этих конференций в значительной степени остаются невыполненными. В рамках осуществления Повестки дня на XXI век моя страна выступила с рядом новаторских инициатив по защите и сохранению экосистем. Они включают в себя программы распространения знаний среди общественности, экологическое образование, а также Программу сохранения долины Великого рифта, которая обеспечивает интегрированное землепользование в этом районе. Мы настоятельно

призываем членов международного сообщества выполнить свои обязательства посредством предоставления новых дополнительных ресурсов для достижения поставленных целей.

В процессе внедрения Организацией Объединенных Наций новых мер, направленных на сокращение отходов, крайне необходимо обеспечить, чтобы Организация добилась максимального и рационального использования существующих ресурсов в системе Организации Объединенных Наций. Будучи принимающей страной единственной штаб-квартиры Организации Объединенных Наций в развивающемся мире, мы озабочены тем, что потенциал помещений в Найроби используется не в полном объеме. В этой связи Кения хотела бы видеть, чтобы потенциал помещений в Найроби, где расположены Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), использовался максимально. Поэтому мы хотели подчеркнуть необходимость выполнения, насколько это возможно, резолюций Генеральной Ассамблеи, в которых содержатся требования о проведении заседаний органов в их соответствующих штаб-квартирах.

Кроме того, мы озабочены тем, что и ЮНЕП и Хабитат страдают из-за неадекватного финансирования, несмотря на их огромный потенциал. Мы отмечаем, что эти два органа Организации Объединенных Наций нуждаются в укреплении посредством упорядочения их административного и финансового управления. Для выполнения своих мандатов они, в первую очередь, нуждаются в получении из всех источников адекватных и предсказуемых финансовых ресурсов. В этой связи мы хотели бы просить Генерального секретаря ускорить осуществление мер по активизации этих двух учреждений. Кроме того, мы хотим обратиться к сообществу доноров с призывом выполнить финансовые обязательства и выделить любые заблокированные средства для повышения эффективности деятельности ЮНЕП и Хабитат. Кения и впредь будет следить за тем, чтобы работа отделений Организации Объединенных Наций в Найроби проходила в благоприятной обстановке.

В следующем тысячелетии перед Организацией встают многочисленные сложные задачи. Крайне необходимо осуществить перестройку Организации,

с тем чтобы позволить ей адекватно реагировать на новые приоритеты и задачи. В этом плане мы хотели бы воздать должное Генеральному секретарю за выдвижение мер и предложений по проведению реформы, которые послужат основой для нашей дискуссии. Мы настоятельно призываем Генерального секретаря ускорить осуществление мер в рамках его мандата, направленных на сокращение неоправданных расходов, обеспечение эффективного использования имеющихся средств, усиление координации и сотрудничества внутри Организации Объединенных Наций.

Кения привержена процессу реформы в Организации Объединенных Наций и будет и дальше активно участвовать в дискуссиях по этому вопросу. Мы рассчитываем на то, что реформы пройдут в условиях транспарентности и на основе полного соблюдения демократических принципов и целей Устава. По нашему мнению, для повышения эффективности Организации ей необходима не радикальная трансформация, а укрепление и изменение ее структур и органов.

При реформировании Организации Объединенных Наций крайне важно, чтобы государства-члены поняли, что неуплата взносов представляет собой серьезное препятствие на пути достижения эффективности Организации. Мы озабочены тем, что Организация Объединенных Наций столкнулась с финансовым кризисом, который вызван, по сути, тем, что государства-члены не выполняют свои уставные обязательства. Для того чтобы Организация Объединенных Наций могла эффективно выполнять свой мандат, необходимо обеспечить стабильное, предсказуемое и адекватное финансирование. Поэтому мы настоятельно призываем государства-члены предпринять конкретные шаги по погашению своей задолженности без каких-либо условий. Кроме того, корректировка шкалы взносов должна стать результатом коллективного решения в отношении перераспределения финансового бремени с учетом принципа платежеспособности.

Кения считает, что Совет Безопасности должен быть преобразован с целью обеспечения транспарентности, отчетности, демократизации и сбалансированного географического представительства. Мы подтверждаем позицию Организации африканского единства, которая предусматривает расширение состава Совета в обеих

категориях до 26 членов. Мы вновь заявляем, что Африка должна получить, по меньшей мере, два постоянных и пять непостоянных мест в преобразованном Совете.

Мы также поддерживаем реформы в экономической и социальной областях, которые должны усилить взаимодополняемость и повысить координацию в деятельности Совета. Экономический и Социальный Совет должен обеспечивать эффективную координацию международной политики и деятельности специализированных учреждений. Кроме того, он должен обеспечивать мобилизацию ресурсов для оперативной деятельности, которая имеет решающее значение для социально-экономического развития. Мы убеждены, что укрепление и активизация функций Экономического и Социального Совета ускорят процесс развития, особенно в области искоренения нищеты, защиты окружающей среды от разрушения, содействия развитию здравоохранения, оказания гуманитарной помощи и других областях.

В заключение моего выступления я хотел бы подтвердить готовность Кении поддержать меры, которые будут содействовать укреплению Организации Объединенных Наций и превратят ее в более целенаправленную и интегрированную Организацию, способную привести человечество в следующее тысячелетие. Давайте же в последующие годы будем стремиться превратить нашу Организацию в более эффективный орган служения человечеству. Мы твердо намерены внести свой вклад в это дело.

Председатель (говорит по-английски): Мы заслушали последнего оратора в общих прениях.

Ряд делегаций попросили выступить в порядке осуществления права на ответ. Я напоминаю членам, что в соответствии с решением 34/401 первое выступление в порядке осуществления права на ответ ограничивается 10 минутами, а второе - 5 минутами; выступления осуществляются делегациями с места.

Г-н Саррис (Греция) (говорит по-английски): Я попросил слова для того, чтобы ответить на выступление, сделанное заместителем Постоянного представителя Турции в прошлую пятницу, 3 октября. Достойно сожаления, что Турция избрала эти прения для нападок на мою страну и внесла

элемент острой конфронтации на этапе, когда международное сообщество сознательно стремится налаживать мосты и развивать мирное сотрудничество в решении остающихся мировых проблем. Турецкий заместитель Постоянного представителя злоупотребил своим правом на ответ для того, чтобы представить Грецию в качестве виновной стороны, прибегая к демагогическим высказываниям, искажениям и дезинформации.

Я хотел бы сослаться на выступление министра иностранных дел моей страны в Ассамблее для того, чтобы подтвердить, что мы по-прежнему привержены позитивному подходу в наших отношениях с Турцией - не забывая, однако, о том, что ни одна из проблем, с которыми мы столкнулись, не является делом наших рук, поскольку фактом, а не пропагандой является то, что с 1974 года Турция предъявляет бесконечные претензии, преследующие одну цель - пересмотреть статус-кво в Эгейском море, что Греция находится под давлением систематически высказываемых Турцией претензий в отношении наших суверенных прав и обязанностей, определенных в международных соглашениях, что с 1996 года Греция сталкивается с агрессивными проявлениями прямых территориальных претензий, которые наш сосед был готов подкрепить военными действиями, что Турция, оспаривая действующие договоры, имеющие более чем 70-летнюю историю, последовательно выдвигает претензии на остров Имия, а также на неопределенное количество островов в Эгейском море, остров Гавдос, расположенный к юго-востоку от острова Крит, и ряд "неясных областей в Эгейском море", на "любой остров, который конкретно не упоминается в договоре", и "географические образования, статус которых не определен международными соглашениями".

Для того чтобы опровергнуть эти факты, турецкий заместитель Постоянного представителя прибег к искажению действительности. Таким искажением является утверждение турецкого представителя о том, что Греция игнорирует международное право в том, что касается национального воздушного пространства, хотя Турция с 1931 года уважала делимитацию греческого воздушного пространства, распространяющегося на 10 морских миль.

Одновременно Турция попыталась оспаривать право Греции на расширение зоны своих территориальных вод до 12 морских миль - право, основывающееся на нормах международного права, закрепленных в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, - и неоднократно выступала с угрожающими заявлениями о том, что осуществление этого законного права станет причиной возникновения войны, нарушая тем самым статью 2 Устава Организации Объединенных Наций.

Кроме того, Турция стремится сделать беззащитными расположенные в Эгейском море острова, с тем чтобы они оказались полностью во власти сконцентрированных на турецком побережье значительных вооруженных сил. Опыт вторжения на Кипр в 1974 году и неоднократных вторжений на иракскую территорию со стороны турецкой армии является для нас убедительным доказательством правомерности нашего решения предпринять все необходимые и соответствующие нормам международного права шаги в целях недопущения каких бы то ни было новых случаев подобного "мироворчества" со стороны наших соседей.

Правовой режим Эгейского моря четко определен в международных договорах, в частности в Лозанском договоре 1923 года. Турция утверждает, что весь круг произвольных требований, выдвигаемых ею в отношении суверенитета или суверенных прав Греции в Эгейском море, должен быть "улажен на основе диалога" - удобной формулы для ведения переговоров без учета норм или принципов международного права. Такого рода диалог неприемлем ни для одной страны, поскольку он узаконил бы требования, не имеющие под собой никакой международно-правовой основы. Ни одна страна не станет вести диалог со своим соседом, вознамерившимся отнять у нее часть ее суверенной территории.

Греция предложила поэтапную процедуру, цель которой состоит в нормализации отношений с Турцией. Этой процедурой предусматривается передача Турцией своих территориальных притязаний в отношении острова Имия на рассмотрение Международного Суда в целях обеспечения того, чтобы Греция и Турция обращались в одни и те же международные инстанции за помощью в деле разрешения остающихся проблем в отношении делимитации

континентального шельфа и чтобы можно было возобновить диалог, который ранее велся по ряду вопросов двусторонних отношений.

Вопреки утверждениям моего турецкого коллеги, занимаемую Турцией позицию вряд ли можно расценить как конструктивную, позитивную или способствующую примирению. Неоднократные воинственные заявления первого заместителя премьер-министра г-на Бюлента Эджевита, с которыми он выступает в последние несколько месяцев, ярко свидетельствуют об обратном. Как и заявление бывшего премьер-министра Турции г-на Месута Йылмаза о том, что "нормы международного права неприменимы к вопросу об Эгейском море".

Турция неизменно отвергала реалистичный подход, предлагавшийся различными греческими правительствами в период с 1976 по 1995 год, подрывая все наши усилия и предложения, направленные на улучшение и нормализацию взаимоотношений между нашими странами.

Что касается Греции, то для нас суть греко-турецких отношений в действительности очень проста. У нас нет к Турции никаких притязаний и мы не строим против нее никаких враждебных замыслов. Мы хотим от Турции лишь содействия в установлении добрососедских отношений на основе соблюдения принципов международного права и международных договоров. Мы надеемся на то, что Турция откликнется на такую позицию и направит свои усилия в русло общепринятых норм поведения между соседними государствами. Такой подход сделал бы абсолютно ненужными нынешние споры.

Посредством принятого в Мадриде совместного заявления, которого мы по-прежнему придерживаемся, нашему соседу было указано на необходимость соблюдать существующие общие рамки международного права и договоров, которыми на протяжении последних 70 лет определялись наши границы и наши взаимоотношения и которые все эти годы не подвергались сомнению, и воздерживаться от проведения агрессивной политики и выдвижения территориальных притязаний, а также на необходимость вынесения любых доводов, касающихся острова Имия, которые турецкая сторона может счесть вескими, на рассмотрение Международного Суда.

Мы вновь обращаемся к Турции с призывом признать общую юрисдикцию Суда, как это сделала Греция, и поддержать предложенный нами реалистичный подход, направленный на прояснение вопросов, омрачающих наши взаимоотношения, действуя в духе, определенном в мадридском заявлении.

Г-н Осман (Судан) (говорит по-арабски): В своем выступлении сегодня в Генеральной Ассамблее представитель эритрейского режима выдвинул ряд наивных и абсурдных обвинений в адрес моей страны, и я попросил слово в порядке осуществления своего права на ответ.

Прежде всего я хотел бы четко заявить о том, что объект моего выступления - это незрелый эритрейский режим и ни в коем случае не братский, благородный народ Эритреи, с которым народ Судана связывает исторические и кровные узы и общность судеб.

Выступая с этой трибуны, я хотел бы подчеркнуть, что мы с глубоким уважением относимся к народу Эритреи, однако эритрейский режим является орудием разрушения, убийства и подрывных действий в нашем регионе. Его политику определяет тиран и неблагодарный диктатор, хорошо известный народу Эритреи, как и народу Судана. На протяжении более 20 лет, в самый тяжкий период своей жизни, он жил в Судане, среди суданского народа.

В отличие от всех других соседей Судана, выступавших в Генеральной Ассамблее и высказывавшихся в поддержку предпринимаемых Суданом мирных усилий, последним из которых был министр иностранных дел Кении, выступавший всего несколько минут назад и подчеркнувший в своем выступлении приверженность правительства Судана делу мира, лишь представитель эритрейского режима ссылаясь на плохие отношения между Суданом и соседними с ним странами.

Нападки эритрейского режима на мою страну - это грубая попытка отвести внимание от жалких и ужасных условий, в которых живет братский эритрейский народ после прихода к власти в стране Народного фронта. Представитель Эритреи упоминал о проблемах, являющихся его собственным изобретением и родившихся в его больном воображении, в котором царят картины

убийств и разрушений. Судан, предоставлявший главе эритрейского режима убежище в течение более чем 20 лет - т.е. периода, более продолжительного, чем тот, в течение которого он жил в своей собственной стране, - обладает наследием, традициями и нравственными принципами, которые не позволяют ему проводить политику терроризма и подвергать нападкам другие страны.

Общеизвестно, что эритрейский режим уничтожил многих представителей эритрейского руководства. Глава эритрейского режима лучше чем кто-либо иной знает о том, что длинные списки его жертв, как и перечень совершенных им террористических авантур, хорошо известны эритрейскому народу. Более того, в своих авантюрах эритрейский режим не ограничивался, даже в последние несколько месяцев, территорией собственной страны. Он занимался уничтожением своих противников, находившихся в соседних странах.

Эритрейскому режиму, нагло присвоившему себе право выступать с лживыми обвинениями в адрес Судана, следовало бы, вместо этого, заняться решением проблем, касающихся того тяжелого положения, в котором вследствие проводимой им глупой политики оказался эритрейский народ. Эта политика не позволяет сотням тысяч эритрейских беженцев, находящихся на территории Судана, вернуться домой; избирательность стала отличительной чертой проводимой Эритреей политики в отношении возвращения беженцев. Такая политика представляет собой грубое нарушение всех международных норм, служащих гарантией обеспечения основных и гуманитарных прав беженцев.

Имеется множество примеров деспотизма и непреклонности со стороны эритрейского режима. Хотелось бы сослаться в этой связи на сделанное эритрейским президентом на форуме в Асмаре заявление о том, что эритрейская армия находится в состоянии войны с Суданом и что ее цель - добиться свержения суданского правительства. Он также заявил о том, что эритрейский режим готов оказать суданской оппозиции безграничную поддержку в достижении этой цели. Когда корреспондент Агентства Франс-Пресс Рут Саймон сообщила об этом заявлении, она была арестована эритрейским режимом. Эти факты говорят о том,

какую большую угрозу эритрейский президент представляет для мира и безопасности на глобальном и региональном уровнях.

Эритрейский режим пренебрег международными договорами, когда он сделал беспрецедентный в истории международных отношений шаг, передав помещение суданского посольства вооруженным формированиям движения суданской оппозиции, которые пользуются поддержкой эритрейского режима. Он также поощрял террористов и угонщиков самолетов, отказываясь выдать тех, кто угнал суданский гражданский самолет, и превознося их как героев. Эти действия также являются нарушением международных договоров.

Имеет ли право представитель режима, который объявляет войну соседнему государству и публично угрожает свергнуть его правительство, быть среди нас в качестве члена международной организации, основной целью которой является поддержание мира и безопасности? Имеет ли право представитель режима, который обвинил эту международную Организацию в предательстве по отношению к его стране, как он это сделал в своем заявлении сегодня, говорить о мире в Судане?

Самым ясным ответом является тот факт, что этот режим изгнал со своей территории персонал Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, что явилось оскорблением для них. Это лишь еще один пример того, как эритрейский режим не уважает международные договоры и законы, касающиеся предоставления убежища и статуса беженцев. Авантюры эритрейского режима и его президента-диктатора, которые свидетельствуют об их незрелости и безответственности, ни для кого не являются секретом. Их действия - это всего лишь шумное прикрытие, являющееся предлогом для вторжения в соседние страны, нарушения их территориальной целостности и суверенитета и вторжения в их территориальные воды. Такие действия демонстрируют неуважение к другим африканским государствам, являются издевательством над ними на их собственной территории, как это произошло, когда Эритрея впервые приняла участие в совещании Организации африканского единства в качестве независимого государства.

В заключение мы не намерены отнимать у Ассамблеи время, отвечая на нападки безответственного эритрейского режима. На этой сессии мы не желаем тратить время, отведенное вопросу реформ Организации. Однако мы были вынуждены ответить на ложные обвинения представителя эритрейского режима, который не признает ценности международной организации и ее реформы. Мы хотели бы подчеркнуть, что всему миру известно, какое бремя уже более 30 лет несет Судан, поддерживая дело эритрейского народа. Мы не хвалимся этим перед народом Эритреи, потому что наш долг - прилагать усилия ради него. Но мы хотим отметить комплекс неполноценности, характерный для больного сознания руководства эритрейского режима, который проявляет неблагодарность, вторгаясь на территорию Судана, вводя на нее танки, устанавливая наземные мины на нашей территории, развязывая таким образом террор против ни в чем не повинных граждан. Это те самые граждане, которые принимали этот режим и более трех десятилетий делились с ним своими ресурсами.

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы напомнить членам, что время, отведенное на второе выступление, ограничивается пятью минутами. Это относится к следующему оратору, представителю Турции.

Г-н Танч (Турция) (говорит по-английски): Ответ представителя Греции на вопросы, поставленные в моем предыдущем заявлении в порядке осуществления права на ответ, не дал такого ответа, который разъяснил бы позицию Греции в отношении международного права или избирательного подхода Греции к его осуществлению. Похоже, что Греция не может объяснить двойной стандарт в подходе к своему воздушному пространству и территориальным водам в Эгейском море, к демилитаризованному статусу восточных островов в Эгейском море или, наконец, к условиям урегулирования существующих территориальных споров в Эгейском море.

Мы спрашивали, как Греция может объяснить милитаризацию восточных островов в Эгейском море в нарушение международных договоров и непоследовательность в определении размеров воздушного и морского пространства в нарушение соответствующей Чикагской конвенции.

Представитель Греции также ссылаясь на территориальные претензии Турции по отношению к Греции. Мы хотели бы подчеркнуть, что во всех до единого спорных вопросах между Турцией и Грецией можно легко убедиться в том, что это Турция реагирует на притязания Греции. В связи с этим я хотел бы обратить ваше внимание на программу бывшего греческого правительства, которая определяет зону греческих владений, в которую входит северная часть Эпира, Македония, Трайя, Эгейский район Турции, восточное Средиземноморье и Кипр. Именно на эту экспансионистскую политику вынуждена отвечать Турция.

В письме, адресованном Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в 1995 году, мы спрашивали, готова ли Греция заявить о том, что она не имеет никаких территориальных притязаний относительно так называемых "утраченных земель", которые они упоминают в своей программе. Я рад услышать, что началось движение в этом направлении.

Что касается заявления министра иностранных дел Греции, который утверждает, что Греция владеет 3000 островов в Эгейском море, то Греции стоит вспомнить о том, что в Эгейском море Греция владеет лишь теми островами, суверенитет над которыми был недвусмысленно передан ей в соответствии с международными соглашениями. Все Эгейское море никогда не принадлежало Греции. По две стороны этого моря расположены две страны - Турция и Греция. Когда одна страна угрожает распространить свои территориальные воды на 12 миль, в действительности стремясь приобрести 70 процентов этого моря и обрезать доступ второй прибрежной страны к международным водам, то это является нарушением права этого прибрежного государства. Права Греции в Эгейском море кончаются там, где начинаются права Турции. И не Турция выступает с притязаниями на Эгейское море. Она только отвечает на угрозы, выдвигаемые Грецией для расширения своих вод до 12 миль, отрезая тем самым Турции доступ к международным водам.

Искажение фактов греческой стороной достигает поразительных и угрожающих масштабов, когда речь идет о вопросе Кипра, которому также была посвящена большая часть заявления министра иностранных дел Греции. Греция хотела бы уверить

третьи стороны в том, что кипрский вопрос возник в 1974 году, когда в ответ на греческие попытки аннексировать его в пользу Греции Турция, в соответствии с договором о гарантиях 1960 года, воспользовалась своим правом на вмешательство для того, чтобы предотвратить аннексию Кипра Грецией. Если проблема Кипра действительно возникла в 1974 году, то каким образом Греция может объяснить, почему Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре были развернуты на этом острове в 1964 году, 33 года назад и за 10 лет до того, как Турция была вынуждена вмешаться для того, чтобы защитить турецких киприотов от агрессии со стороны греческих киприотов?

Мне достаточно процитировать архиепископа Макариоса, лидера греческих киприотов, который выступал на Совете Безопасности 19 июля, сразу после греческого переворота. Это длинное заявление, где подробно описывается вторжение Греции, и чтобы не отнимать время у Ассамблеи, я прочту только одно из последних предложений заявления. Архиепископ Макариос сказал:

"Переворот греческой хунты является вторжением, и от его последствий страдает весь народ Кипра, как греки, так и турки". (S/PV.1780, стр. 21)

В заключение я хотел бы сказать, что прогресса на Кипре не удастся добиться, если мы ясно не определим задачи. Цель должна состоять в том, чтобы прежде всего найти справедливое решение кипрской проблемы, а не создавать ситуацию свершившихся фактов. На Кипре важным требованием является принятие решения на основании реального положения дел. Необходимо проявлять реалистичный, конструктивный и творческий подход, а не принимать желаемое за действительное взамен фактов.

Г-н Саррис (Греция) (говорит по-английски): То, что только что сказал заместитель Постоянного представителя Турции, - это повторение сказанного им по данному вопросу в прошлом году. Я не намерен вновь отвечать на прошлогодние заявления.

Я могу лишь добавить следующее: Турция, а не Греция постоянно подрывает принципы международного права и Устава Организации Объединенных Наций путем вопиющего нарушения

основополагающих принципов, а именно используя традиционную внешнюю политику агрессии, вторжения и военной оккупации в отношении соседних стран; прибегая к привычной угрозе применения силы и военных действий; постоянно выдвигая территориальные и другие экспансионистские претензии; и наконец, что не менее важно, полностью игнорируя свои международные обязательства в области уважения прав человека, в том числе прав меньшинств.

А сейчас Турция унижает Генеральную Ассамблею, добавляя оскорбления к имеющейся ране, упорствуя в искажении истины на основе одних и тех же фальшивых и ничем не подкрепленных заявлений. Я не считаю нужным продолжать обсуждение здесь этих голословных утверждений.

Г-н Мушутас (Кипр) (говорит по-английски): На протяжении 23 лет турецкого вторжения и оккупации Кипра Турция постоянно пытается либо уйти с места преступления, совершив агрессию, либо затемнить вопросы, включенные в известный "Кипрский вопрос".

Представитель Греции весьма уместно охарактеризовал поведение Турции как лицемерную болтовню и искажение фактов. Я согласен с ним.

Даже несмотря на разногласия, существующие между общинами киприотов-греков и киприотов-турок, особенно с конституционной точки зрения, суть проблемы не в этих межобщинных разногласиях, а в акте агрессии со стороны Турции и непрекращающейся оккупации 37 процентов территории Кипра, в изгнании 200 000 граждан из домов и с земель своих предков, в насаждение поселенцев из Турции на Кипр с целью изменения демографического состава острова и в постоянных грубых нарушениях прав человека и основных свобод всех киприотов - как киприотов-греков, так и киприотов-турок.

Проблема заключается не в расходах на оборону, вопреки только что слышанному нами, и не в праве на самооборону. В конечном счете, согласно статье 51 Устава, государства имеют право на самооборону, что, по сути дела, является и их обязанностью.

Нет никакой проблемы и в том, что правительство Кипра подало заявку на вступление в Европейский союз. Как мы уже говорили, Кипр - это не колония и не провинция Турции. Со стороны Турции нелепо утверждать, что она может решать, кто имеет право, а кто нет, подавать заявку на вступление в Европейский союз. И тем не менее под этим смехотворным предлогом Турция объявила об интеграции и присоединении оккупированной части Кипра к основной территории Турции - подтверждение сумасбродной внешней политики Анкары, как охарактеризовал ее "Уолл стрит джорнэл".

Как я говорил, серьезный вопрос, стоящий перед Организацией Объединенных Наций и Ассамблеей, связан с турецким актом агрессии, сопровождающимся невыполнением и с вопиющим игнорированием священных резолюций и решений Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи. Эти резолюции требуют вывода оккупационных войск, возвращения беженцев в свои дома и земли и уважения прав человека всех киприотов. Как ни парадоксально, но Турция проголосовала в поддержку единогласно принятой резолюции 3212 (XXIX), которая была одобрена резолюцией 365 (1974) Совета Безопасности и тем самым стала носить обязательный характер.

В резолюции 37/253 Генеральной Ассамблеи вновь содержится требование вывода всех оккупационных войск, подтверждается право на суверенитет Республики Кипр над всей своей территорией и содержится призыв ко всем государствам-членам оказывать поддержку и помощь Республике в осуществлении этих прав. Для того чтобы сорвать осуществление положений этой резолюции и скрыться с места преступления, Турция поставила своей целью создание территориального образования в оккупированных районах Кипра; она сделала это в качестве щита от мирового осуждения. Это образование было признано не имеющим юридической силы резолюцией 541 (1983) Совета Безопасности, в которой содержалось требование к Турции покинуть территорию и призыв к международному сообществу не признавать и никаким иным образом не помогать этому сепаратистскому образованию. Положения резолюции 541 (1983) Совета Безопасности были подтверждены в резолюции 550 (1984) Совета Безопасности и многими последующими резолюциями.

Представитель Турции не имеет ни малейшего права говорить о договорах и утверждать, что Турция выполняет положения Договора о гарантиях в свете того, что именно эта Ассамблея охарактеризовала присутствие войск там как оккупацию и потребовала их вывода.

Согласно докладу Генерального секретаря в 1994 году причиной тупика в решении проблемы Кипра является отсутствие политической воли со стороны Турции, что проявляется в ее отказе вывести свои войска с Кипра. В резолюции 37/253 весьма точно отмечается, что вывод оккупационных сил из Республики Кипр является важной основой для скорейшего и взаимоприемлемого решения проблемы Кипра.

Договор о гарантиях не мог дать Турции право применения военной силы, поскольку это противоречило бы пункту 4 статьи 2 Устава, а требования Устава имеют преобладающую силу над любым другим договором.

Председатель (говорит по-английски): Общие прения на пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи подошли к концу. Прежде чем объявить их закрытыми, я хотел бы сделать несколько заключительных замечаний. Это не резюме прений, поскольку это не входит в мою задачу и обязанность.

Я убежден, что прения в Генеральной Ассамблее еще раз подтвердили уникальную и важную роль Генеральной Ассамблеи в рамках нашей Организации. В ходе общих прений основные глобальные проблемы, стоящие сегодня перед мировым сообществом, обсуждались на самом высоком политическом уровне. Мы имели возможность заслушать выступления 176 ораторов. Среди них 18 глав государств, 1 коронованный принц, 14 премьер-министров, 16 первых заместителей премьер-министров и министров иностранных дел, 111 министров иностранных дел, 4 других министра и 12 глав делегаций.

Представление статистических данных в конце общих прений стало давней традицией, однако я бы просил вас не относиться к этим цифрам просто как к "фактам для отчета", а, напротив, как к яркому свидетельству универсального характера нашей Организации. Я думаю, что тем критикам, которые рассматривают общие прения лишь как возможность выступить с заявлениями общего

характера, прошедшие две недели продемонстрировали участие государств-членов в ярком, энергичном, целенаправленном и будоражащем мысль обсуждении вопросов, имеющих глобальное значение.

Можем ли мы добиться большего? Конечно, можем, и поэтому неудивительно, что многие ораторы подчеркивали необходимость укрепления роли Генеральной Ассамблеи и упорядочения ее процедур. Мы не должны щадить усилий в целях обеспечения того, чтобы Генеральная Ассамблея, являющаяся своего рода уникальным мировым парламентом, вела свою работу самым действенным, прагматичным и продуктивным образом. В этом контексте общая дискуссия выполняет много разных функций, и одной из ключевых, на мой взгляд, является функция точного барометра общественного мнения, особенно в том, что касается Организации Объединенных Наций. Если поглядеть на прошедшие 12 дней с этой точки зрения, то, я думаю, у нас вполне были бы основания для того, чтобы заключить, что стрелка барометра указывает на "хорошую погоду".

Однако мы все помним, что лишь пару лет тому назад - по иронии в канун золотой годовщины Организации - на горизонте сгустились зловещие тучи разочарования и утраченных иллюзий. Когда Организация Объединенных Наций подверглась огневой атаке резкой и зачастую уничтожающей критики, исходившей их различных кругов, появилось чувство неуверенности и сомнений относительно способности Организации Объединенных Наций измениться, адаптироваться к реальностям мира в условиях окончания "холодной войны". Действительно, не было недостатка в призывах к реформе, но за отсутствием реалистичного проекта разрыв между призывами и практическими делами казался труднопреодолимым.

Выслушав внимательно заявления в ходе общих прений, я убежден, что дискуссия отразила значительные перемены в представлениях и позициях. Я думаю, что по вопросу реформ мы сделали решительный шаг, выбравшись из зыбучих песков сомнений на твердую почву возможностей.

Практически каждый оратор останавливался на вопросе реформ и комментировал доклад Генерального секретаря (A/51/950), который содержит конкретную программу обновления Организации Объединенных Наций. Это была одна

из главных тем в ходе общих прений. В этом плане было бы справедливо утверждать, что усилия, предпринятые Генеральным секретарем по преобразованию Организации Объединенных Наций, получили широкую политическую поддержку. Практически все делегации приветствовали всеобъемлющий комплекс реформ Генерального секретаря, и большинство высказались за поддержку этого комплекса в принципе.

Делегации подчеркивали всеобъемлющий характер комплекса реформ. Также внимание было заострено на усилиях Генерального секретаря по изменению структур управления Организации. Была признана необходимость обеспечения того, чтобы реформа была проведена на основе согласованных усилий по перестройке и укреплению этой Организации в свете задач, выполнения которых ожидают от нее в предстоящий период, а не просто как мера сокращения издержек. В то же время ряд ораторов ссылался на тот факт, что некоторые предложения в связи с реформой требуют дальнейшего изучения. Подчеркивалась важность отражения потребностей и устремлений всех государств-членов, также как и необходимость консенсуса и полного участия.

Заострение внимания на вопросе реформирования Организации Объединенных Наций в ходе общих прений, как в общем плане, так и в деталях, подчеркивает, что делегации признают потребность оперативных действий по этому вопросу. Прения ясно показали, что государства-члены хотят быстро продвинуться в этом вопросе, с тем чтобы вручить Генеральному секретарю мандат и задать направление, которое ему требуется для того, чтобы добиться подвижек в отношении предложенной им программы реформ.

Очень важно не терять набранные темпы и воплотить высокий уровень политической воли и приверженности, высказанных в ходе общих прений в поддержку предлагаемой программы реформ, в конкретные действия Генеральной Ассамблеи.

Существует четкое понимание того критического момента, который переживает сейчас Организация Объединенных Наций. Мы можем преуспеть в наших совместных усилиях по созданию более эффективной и жизнеспособной Организации и лучше подготовить ее к новому тысячелетию.

Чтобы добиться этой цели, мы должны действовать разумно, терпимо и решительно.

Процесс реформы Организации Объединенных Наций будет неполным, если он не охватит Совета Безопасности. Общие прения подтвердили всеобщее согласие с тем, что реформа этой организации имеет огромное значение для ее функционирования и легитимности. В этом плане мнения сошлись на расширении членского состава Совета с учетом справедливого географического представительства, новых реальностей и интересов различных регионов. Также многие считали, что существует потребность демократизации Совета Безопасности, повышения прозрачности его процедур и рабочих методов.

Проявилось широкое понимание того, что реформа Совета Безопасности является ключевым вопросом для Организации Объединенных Наций, который требует хорошо продуманного и сбалансированного решения.

Настоятельная необходимость создания прочной финансовой основы Организации Объединенных Наций была выделена государствами-членами в качестве предварительного условия успешных реформ и функционирования Организации. Тема продолжающихся финансовых трудностей, которые переживает Организация Объединенных Наций, была явным пессимистическим подтекстом в ходе общих прений. Я также отметил настоятельные призывы к тем, кто имеет задолженность, выполнить эти юридические обязательства и выплатить невыплаченные взносы в бюджет Организации. В то же время было отмечено, что пришло время принять новую шкалу взносов, разработанную на основе согласованных принципов, которые отражали бы платежеспособность государств-членов. Процесс реформы будет существенно облегчен, если мы достигнем консенсуса по этому очень важному вопросу в этом году.

Очень важно, что в этот период обновления и изменений Организация Объединенных Наций получила полное доверие и поддержку государств-членов в ходе общих прений, что подтвердило ее важнейшие цели: поддержание международного мира и безопасности, расширение сотрудничества в целях развития, укрепление роли международного права, поощрение и обеспечение уважения к правам человека и оказание гуманитарной помощи.

Общие прения показали, что международное сообщество продолжает направлять свои усилия на решение наиболее острых проблем, стоящих перед человечеством. По-прежнему государства-члены обеспокоены районами, в которых сохраняется нестабильность. Конфликты на Ближнем Востоке и в районе Великих озер в Африке, в Средней Азии и на Балканах внушали особую тревогу. Интернационализация таких проблем, как терроризм, незаконный оборот наркотиков, "отмывание" денег и коррупция, незаконная торговля оружием, загрязнение окружающей среды также находились в центре внимания делегатов.

Обсуждения подтверждают вывод о том, что надлежащим откликом на эти и другие проблемы должно стать продолжение переговоров, проведение решительной политики разоружения - как в области оружия массового уничтожения, так и обычных вооружений, - содействие устойчивому развитию, дальнейшее укрепление механизмов в области прав человека, а также постепенное переориентирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на превентивную дипломатию.

В политической области наметилась явная тенденция сосредоточиваться на предотвращении, а не на миротворчестве и принудительных мерах. Упор делался на превентивном присутствии войск или на быстром развертывании в целях избежания эскалации боевых действий, а также постконфликтном миростроительстве, как средстве предотвращения возобновления кризисов в будущем.

Содействие экономическому и социальному прогрессу, искоренение нищеты, обеспечение максимально широкого участия в растущей мировой экономике и региональная интеграция и сотрудничество по праву заняли видное место в общих прениях.

Ясно подчеркивалось, что процесс глобализации, который сегодня открывает как новые возможности, так и несет в себе новые опасности для государств-членов, должен привести ко все более комплексному подходу к развитию и стать плодотворным для всех стран. Барьеры, которые до сих пор сохраняются и мешают доступу на иностранные рынки, а также дискриминационная и протекционистская практика в международной торговле должны быть ликвидированы, с тем чтобы

видение глобальной свободной торговли стало реальностью.

Обеспечение стабильного роста и устойчивого развития должно оставаться главной глобальной целью. Существуют стойкие проблемы, такие, как нехватка чистой воды, угроза биологическому разнообразию, уменьшение озонового слоя, глобальное потепление, спад плодородия почвы и опустынивание. Устойчивый рост является важнейшим фактором социально-экономического развития всех стран. Содействие ему позволит повысить уровень жизни благодаря ликвидации нищеты, голода и неграмотности.

Общая дискуссия также продемонстрировала поддержку делу защиты прав человека, демократизации и благого управления, а также улучшения положения женщин и защиты прав детей, а также лиц, принадлежащих к меньшинствам. Необходимость укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в этих областях подчеркивалась многими ораторами. Поэтому мы обязаны защитить концептуальную суть Устава Организации Объединенных Наций и далее развивать роль нашей Организации в экономической и социальной областях.

Мы также обязаны не утратить дух сотрудничества и верности делу на высоком политическом уровне, который был продемонстрирован в ходе общей дискуссии. В будущем мы должны организовывать свою работу в ходе пленарных заседаний и в главных комитетах таким образом, чтобы воплотить их в процессе принятия решений. В настоящее время наша Организация в решающей степени зависит от наших слов и дел. От нас зависит, сможем ли мы договориться о том, какой мы хотим видеть в будущем Организацию Объединенных Наций.

В заключение я хотел бы поблагодарить представителей всех государств-членов, принявших участие в общей дискуссии, за их сотрудничество и поддержку Председателю. Это сотрудничество позволило вовремя начинать пленарные заседания и в срок завершить общую дискуссию. Мы сумели добиться максимально эффективного использования конференционного обслуживания, а также экономии национальных средств на деятельность нашей Организации - цели, к которой мы должны постоянно стремиться. Я буду и далее до конца сессии рассчитывать на

сотрудничество членов Ассамблеи, с тем чтобы мы могли закончить работу в установленные сроки.

Мне также приятно отметить, что в ходе прошедших трех недель я заметил, что больше

делегатов-женщин принимают участие в нашей работе. Это придало большую гендерную сбалансированность нашим заседаниям.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея намерена завершить рассмотрение пункта 9 повестки дня?

Решение принимается.

Объявление

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить делегатам, что в связи с пунктом 157 повестки дня, озаглавленным "Реформа Организации Объединенных Наций: меры и предложения", Секретариатом был составлен неофициальный перечень мер и предложений, в краткой форме представляющих основные меры и рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря. Этот неофициальный перечень имеется лишь на английском языке, и он был только что распространен в зале Генеральной Ассамблеи.

Я хотел бы вновь подчеркнуть, что этот перечень является неофициальным документом, и поэтому он имеется лишь на английском языке.

Заседание закрывается в 17 ч. 55 м.